



GLASNIK  
OPĆINE  
MEDULIN

# MEDinfo

MEDULIN • POMER • PREMANTURA • BANJOLE • VINKURAN • PJEŠČANA UVALA • VINTIJAN • VALBONAŠA

*Brojni projekti, događanja i odluke*

# ***Ulaganja koja prate potrebe svih generacija***



**SADRŽAJ**

|                 |  |         |
|-----------------|--|---------|
| Uvodna riječ    | Uvodna riječ općinskog načelnika   | 3       |
| Strategija      | Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac sudjelovao na okruglom stolu „Održiva mobilnost i turizam“          | 4       |
|                 | Uručena sredstva Istarske županije za provedeni projekt uređenja vanjskog igrališta u Pješčanoj Uvali  | 5       |
|                 | Pametne ploče za naše učenike – nova oprema u Osnovnoj školi dr. Mate Demarina                         | 6       |
|                 | Istarska županija osigurala 350 000 eura za dovršetak Centra za starije osobe Medulin                  | 7       |
|                 | U Općini Medulin potpisani ugovori o stipendiranju s 89 stipendista                                    | 8       |
| Izdvojeno       | Završen projekt ozelenjavanja autobusnih stajališta na području Općine Medulin                         | 8       |
|                 | Općina Medulin donirala 18 000 eura humanitarnu udruzi „Naš san njihov osmijeh“                        | 9       |
|                 | Dječji tjedan u Općini Medulin – tjedan igre, osmijeha, zajedništva i dječjih prava                    | 10      |
| Radovi          | Prijam profesorice Zdenke Buić u Općini Medulin u povodu njezina 80. rođendana                         | 11      |
|                 | Prvašići prvi put u školskim klupama Osnovne škole dr. Mate Demarina                                   | 12      |
|                 | Kratak pregled najvažnijih radova po naseljima općine Medulin  | 13 - 17 |
| Iz uprave       | Općina Medulin isplatila potpore malom gospodarstvu i fizičkim osobama u iznosu od 89 236 eura         | 18      |
|                 | Općina Medulin nagradila Bornu Zohila za treće mjesto na Europskom prvenstvu                           | 19      |
|                 | Vijećnici Općine Medulin izglasali proračun od 30 milijuna eura za 2026. godinu                        | 20      |
| Kultura         | Listopad - mjesec velikana općine Medulin  | 22      |
|                 | Općina Medulin odala počast 119. brigadi HV-a u povodu 34. obljetnice osnutka                          | 24      |
|                 | Obilježen Dan sjećanja na žrtve Domovinskog rata i Dan sjećanja na žrtvu Vukovara i Škabrnje           | 24      |
| Događanja       | ADVENTura u Medulinu 2025. - „Stare užance, novi sjaj“ - stara placa, novi doživljaj blagdana          | 25 - 27 |
|                 | Održana 11. akcija dobrovoljnog darivanja krvi u Medulinu  | 27      |
|                 | Obiteljski dan Općine Medulin - prikupljeno 18000 eura za humanitarnu udruhu „Naš san njihov osmijeh“! | 28-30   |
| TZ događanja    | Festival Gates of Agartha proglašen najboljim turističkim aranžmanom 2025.                             | 31      |
|                 | Uspješna godina za Medulin Rivieru obilježena rastom, manifestacijama i nagradama                      | 32      |
| Maškare 2026.   | Pusni utorak 2026. u Medulinu – šentenca, pust i večer uz Vigor  | 34 - 37 |
| Predškolarci    | Mjesni odbor Vinkuran razveselio mališane Dječjeg vrtića Vinkuran i potrebite mještane uoči blagdana   | 38      |
|                 | Dječji vrtić Medulin sudjelovao u humanitarnoj akciji udruge „Naš san njihov osmijeh“                  | 38      |
|                 | Projekt „Vrtko - rukomet u vrtićima“ uspješno se nastavlja i u 2026. godini                            | 39      |
| Zaštita prirode | Žabac Zuzu istražuje prirodu - edukativne radionice za vrtičke skupine                                 | 40      |
|                 | Javna ustanova Kamenjak sudjeluje u projektu obnove degradiranih zaštićenih travnjaka                  | 40      |
|                 | Zimsko prebrojavanje ptica – čuvanje bogatstva priobalnog mora   | 42      |
| EU projekti     | Centar za starije osobe na Mukalbi u završnoj fazi, otvorenje u lipnju 2026. godine                    | 42      |
|                 | Provedena dva EU projekta usmjerena na unapređenje uvjeta za djecu u općini Medulin                    | 44      |
| Sport           | NK Medulin i NK Banjole na međunarodnom turniru u Sloveniji  | 45      |
|                 | RSK „Mladost“ Medulin juniorski prvak Hrvatske, RSK „Boškarin“ Pula premijerno do rekorda              | 46      |
|                 | Održan prvi Sportić fest na igralištu i u dvoranama ŠSD-a Dr. Mate Demarina u Medulinu                 | 48      |
|                 | Plesni studio Pirueta Medulin - Pula - od londonskih pozornica do zagrebačkih pobjedničkih postolja    | 49      |
| Kalendar        | U Medulinu je održan 3. plivački maraton – Memorijal „Damir Demarin“                                   | 50      |
|                 | „Volin svoje mjesto – kalendar Općine Medulin za 2026. godinu“   | 52 - 55 |
| Intervju        | Zlatni mikrofon Medulin FM-u u kategoriji Naj emisija na Danima radija u Svetom Martinu na Muri        | 56      |
| Med Eko         | Biootpad općine Medulin – zajedno za čišću budućnost   | 58      |
| Recept          | Maneštra od fara i fažola  | 59      |

**IMPRESSUM**ODGOVORNI UREDNIK:  
Ivan KiracIZDAVAČ:  
Općina MedulinDIZAJN I TISAK:  
MPS – PulaGLAVNI UREDNIK:  
Ana ŽufićLEKTURA:  
Jelena CelcerNAKLADA:  
600 kom.

Drage mještanke i dragi mještani, pred vama je 11. broj našega glasnika Medinfo koji i u ovom broju donosi niz zanimljivosti i noviteta iz prethodnog razdoblja. Iza nas je razdoblje ispunjeno brojnim projektima, događanjima i odlukama čiji je cilj, kao i do sada, unaprijediti kvalitetu života svih naših mještana, od najmlađih do mještana treće životne dobi. Posebno ističem ulaganja u obrazovanje i mlade. Opremanje Osnovne škole dr. Mate Demarina Medulin pametnim pločama, uspješan početak školske godine za naše prvšašice, stipendiranje rekordnog broja učenika i studenata te projekti u dječjim vrtićima poruka su da želimo graditi općinu koja pruža

jednake prilike i mogućnosti svim mještanima. Djeca i mladi ostaju u središtu našeg interesa, ne samo kroz ulaganja u infrastrukturu, već i kroz projekte koji promiču sport, zajedništvo i toleranciju. S jednakom odgovornošću pristupamo i skrbi za starije osobe. Centar za starije osobe Općine Medulin konačno se nalazi u završnoj fazi izgradnje. U narednim mjesecima slijedi opremanje Centra interijerom i medicinskom opremom te zapošljavanje stručnog kadra, nakon čega će započeti dugo očekivani upisi prvih korisnika. Ovaj broj donosi i niz tema vezanih uz održivi razvoj, zaštitu okoliša i prilagodbu suvremenim izazovima, od ozelenjavanja autobusnih stajališta, sadnje novih stabala i europskih projekata bioraznolikosti do sudjelovanja u raspravama o održivoj mobilnosti i turizmu. Kontinuirano ulažemo u odgovorno ponašanje prema prostoru i prirodi koja nas okružuje. Ponosni smo i na snažan društveni i humanitarni angažman zajednice, od rekordno uspješnog Obiteljskog dana i

pomoći udruzi Naš san njihov osmijeh do brojnih akcija, manifestacija, sportskih uspjeha i kulturnih događanja kojih je u proteklom periodu bilo zaista mnogo. Priču smo zaokružili sada već tradicionalnom Adventurom koja se održala na našoj placi u Medulinu pod motom „stare užance, novi sjaj“. Pred nama je bila i važna financijska odluka: usvajanje proračuna za 2026. godinu u iznosu od 30 milijuna eura. Kao i do sada, proračun obuhvaća prijedloge mještana, mjesnih odbora, stručnih službi te ističe smjer razvoja za koji se zalažem od samoga početka – komunalna infrastruktura do svake kuće, briga o najmlađima i najstarijima, stabilnost i jasnoća s naglaskom na obrazovanje, socijalnu skrb, infrastrukturu, sport i okoliš. Na tim temeljima nastavljamo raditi i u razdoblju koje je pred nama.

Vaš načelnik  
Ivan Kirac

# Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac sudjelovao na okruglom stolu „Održiva mobilnost i turizam” u okviru projekta CYROS



**NAČELNIK OPĆINE MEDULIN IVAN KIRAC SUDJELOVAO JE NA OKRUGLOM STOLU „ODRŽIVA MOBILNOST I TURIZAM” KOJI JE ODRŽAN U ISTARSKOJ SABORNICI U POREČU. DOGAĐAJ JE ORGANIZIRAN U SKLOPU PROJEKTA CYROS (NACIONALNA BIKIKLISTIČKA KONFERENCIJA 2025., POREČ, 15. – 17. LISTOPADA 2025.) KOJI POVEZUJE HRVATSKE I TALIJANSKE PARTNERE U CILJU RAZVOJA ODRŽIVIH RJEŠENJA U PODRUČJU MOBILNOSTI I TURIZMA.**

Uz načelnika Ivana Kirca, na konferenciji su 17. listopada sudjelovali i direktor Turističke zajednice Općine Medulin Mihael Idžaković te voditeljica Odsjeka za mjesnu samoupravu i EU projekte Ana Žufić.

O PROJEKTU:

## Nacionalna biciklistička konferencija 2025. (Poreč, 15. – 17. listopada 2025.)

Nacionalna biciklistička konferencija projekt je Ministarstva mora, prometa i infrastrukture Republike Hrvatske koji okuplja relevantne dionike razvoja biciklističkog prometa te im pruža platformu za razmjenu znanja, iskustava i najboljih praksi. Cilj je konferencije poticanje suradnje, predstavljanje ostvarenih rezultata te promicanje biciklističkog prometa kao važnog dijela održive mobilnosti. Konferencija je pokrenuta 2022. godine kao pilot-aktivnost EU projekta „Danube Cycle Plans”, a zbog velikog interesa stručne i šire javnosti ubrzo je prerasla u redoviti godišnji stručni skup.

Četvrto izdanje Nacionalne biciklističke konferencije održavalo se od 15. do 17. listopada 2025. u Poreču, a posebno je naglasilo sinergiju između biciklizma i javnog prijevoza. Ta će se tema obrađivati kroz EU projekte A2PT (Active2PublicTransport) i CYROS (Cycling for Resilient Cities), koji potiču integraciju biciklizma u sustave urbane mobilnosti te doprinose stvaranju održivijih i otpornijih gradova. Nacionalna biciklistička konferencija time potvrđuje svoju ulogu ključne platforme za razvoj biciklističke infrastrukture i politike u Hrvatskoj.

## Općini Medulin uručena sredstva Istarske županije za provedeni projekt „Uređenje vanjskog igrališta – fitness terena u Pješčanoj Uvali”



Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac i voditeljica Odsjeka za mjesnu samoupravu i EU projekte Ana Žufić sudjelovali su 28. studenoga 2025. na svečanom potpisivanju ugovora o dodjeli financijske potpore jedinicama lokalne samouprave za izgradnju, održavanje i opremanje sportskih objekata iz Proračuna Istarske županije za 2025. godinu. Na potpisivanju su bili župan Boris Miletić, pročelnik Upravnog odjela župana Ivan Glušac i pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Patricia Percan. Tom je prilikom Općini Medulin dodijeljena potpora u iznosu od 7.500,00 eura za projekt „Uređenje vanjskog igrališta – fitness terena u Pješčanoj Uvali” koji je usmjeren na podizanje kvalitete sportskih i rekreativnih površina s naglaskom na sigurnost, funkcionalnost i dostupnost sadržaja svim generacijama. Pješčana Uvala već je dulje vrijeme ukazivala na potrebu za modernijim i sigurnijim prostorom za rekreaciju na otvorenome, a taj je zahvat realiziran prije ljetne sezone 2025. godine. Provedene aktivnosti obuhvatile su obnovu i bojanje podloge igrališta, uklanjanje dotrajalih i neadekvatnih sprava te nabavu i ugradnju deset novih elemenata za tjelovježbu prilagođenih različitim korisnicima. Pri preuzimanju ugovora načelnik Ivan Kirac istaknuo je: „Iako se ne radi o velikom iznosu, sva sredstva koja smo uspjeli osigurati dodatna su potvrda da Općina Medulin planski ulaže u projekte od značaja za naše mještane. Još je vrednije to što nam ta sredstva omogućuju da uz manji teret na proračun ostvarimo konkretne rezultate. Zahvaljujem Istarskoj županiji na dodijeljenoj potpori i podršci našim projektima.” Ukupna vrijednost projekta iznosila je 18.241,50 eura, od čega je 7.500,00 eura osigurano iz Javnog poziva Istarske županije.



## Pametne ploče za naše učenike – nova oprema u Osnovnoj školi dr. Mate Demarina

**ULAGANJE U ZNANJE UVIJEK JE DOBAR IZBOR, A MI SE TRUDIMO TO ČINITI SVAKE GODINE U OKVIRU VIŠEGODIŠNJE SURADNJE S OSNOVNOM ŠKOLOM DR. MATE DEMARINA. TAKO SU U PROSINCU 2025. GODINE KUPLJENE NOVE PAMETNE PLOČE, ŠTO JE JOŠ JEDAN PRIMJER ZAJEDNIČKOG ULAGANJA U OBRAZOVANJE I STVARANJE BOLJIH UVJETA RADA ZA UČENIKE I UČITELJE.**

Pametna ploča nastavno je pomagalo koje zamjenjuje klasičnu školsku ploču i otvara nove mogućnosti u nastavi. Učiteljima omogućuje prikazivanje slika, videozapisa i interaktivnih sadržaja koji učenicima olakšavaju razumijevanje gradiva te im omogućuje sudjelovanje u nastavi dodirivanjem ploče, što pridonosi zanimljivosti i dinamičnosti nastave. Povezana je s računalom i interne-

ganja u obrazovanju pokazuju koliko joj je obrazovanje važno. Za potrebe sufinanciranja dodatnog standarda Općina godišnje izdvaja oko 300 000 eura za Osnovnu školu dr. Mate Demarina i Područnu školu Banjole te dodatnih 25 000 eura za održavanje i nabavu opreme. Uz to, za učenike koji pohađaju produženi boravak u školama izvan Općine Medulin osigurane su još 32 000 eura godišnje.

Općina Medulin različitim programima i potporama omogućuje djeci i mladima razvoj u brojnim područjima. Najmlađi besplatno uče engleski jezik kroz igru, a zahvaljujući sredstvima i inicijativi Općine Medulin od 2025. godine sudjeluju u preventivnom programu „Ljubav u pokretu“, koji potiče očuvanje mentalnog zdravlja i sprečava vršnjačko nasilje, te istražuju svijet znanosti i tehnologije na STEM radionicama koje povezuju znanost, tehnologiju, inženjerstvo, umjetnost i matematiku.



tom, što otvara pristup bogatom izboru obrazovnih materijala te pomaže u razvoju digitalnih vještina važnih za daljnje školovanje. Iako zahtijeva nešto više pripreme, pametna ploča čini nastavu modernijom i bližom svijetu u kojem djeca odrastaju.

Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac naglasio je da će Općina i dalje pružati podršku Osnovnoj školi dr. Mate Demarina te ulagati u njezino unapređenje i osuvremenjivanje. Cilj je osigurati što bolje uvjete za učenike i učitelje kako bi nastava bila kvalitetna, poticajna i u skladu s vremenom u kojem živimo. Iako Općina Medulin formalno nije osnivač škola na svom području, ula-

Roditelji djece u produženom boravku plaćaju samo trošak prehrane, a sve ostalo pokriva Općina. Srednjoškolci i studenti primaju stipendije, a najbolji učenici nagrađuju se darovnim bonovima u vrijednosti od 1000 eura za kupnju informatičke opreme.

Obnavljaju se školske zgrade i uređuju sportske dvorane, a uskoro će se privesti kraju i izrada Glavnog projekta nadogradnje Područne škole Banjole nakon čega će se ostvariti preduvjeti za nastavak ulaganja. Općina Medulin i dalje će ulagati u obrazovanje jer svako ulaganje u znanje višestruko se vraća, a ulaganje u mlade uvijek je ulaganje u budućnost.

POTPISAN SPORAZUM S OPĆINOM MEDULIN O OSTVARIVANJU SURADNJE –

# Istarska županija osigurala 350 000 eura za dovršetak Centra za starije osobe Medulin



**Dobivena sredstva Općina će iskoristiti za nabavu dodatne opreme, namještaja, medicinskih pomagala, informatičke i kuhinjske opreme te ostalih elemenata potrebnih za potpunu funkcionalnost Centra za starije osobe.**

U prostorima budućeg Centra za starije osobe Medulin istarski župan Boris Miletić i načelnik Općine Medulin Ivan Kirac potpisali su 23. prosinca 2025. Sporazum o ostvarivanju suradnje na realizaciji projekta „Izgradnja Centra

za starije osobe Medulin” kojim je Istarska županija Općini Medulin dodijelila 350 000 eura za dovršetak ove značajne investicije. Dobivena sredstva Općina će iskoristiti za nabavu dodatne opreme, namještaja, medicinskih pomagala, informatičke i kuhinjske opreme te ostalih elemenata potrebnih za potpunu funkcionalnost Centra za starije osobe.

„Osobno me izuzetno raduje što naše jedinice lokalne samouprave – u ovom slučaju, Općina Medulin – snažno skrbe o građanima treće životne dobi, posebno zato što su u Istarskoj županiji zdravstvo i socijalna skrb, obrazovanje i sport u samom vrhu prioriteta. Centar za starije osobe, osim smještaja, planira pružati i određene izvaninstitucionalne usluge, što je u skladu s europskim politikama brige o starijim osobama, i to je izuzetno pohvalno. Tijekom prošlog mandata Istarska županija snažno je ulagala u sustav skrbi za starije osobe izgradnjom i proširenjem domova u Labinu, Pazinu, Buzetu i Pulji, kao i izgradnjom novog



Centra za starije osobe u Medulinu, a tim putem nastavljamo i u ovom mandatu”, rekao je župan Miletić te dodao da su u 2026. godini osigurana sredstva za adaptaciju i opremanje kuhinje, adaptaciju krova Doma za starije osobe Novigrad te za izradu projektne dokumentacije za proširenje smještajnih kapaciteta. „Također, nakon što smo krajem prošle godine kupili dvije nekretnine u neposrednoj blizini Doma za starije osobe Raša, predstoji njihova rekonstrukcija i opremanje kako bismo povećali broj korisnika. U razdoblju od pet godina povećavamo ukupne smještajne kapacitete za 409 korisnika”, naglasio je župan Miletić dodavši da mu je posebno drago što je Istarska županija partner na ovom projektu koji se većim dijelom financira iz Nacionalnog plana oporavka i otpornosti, ali koji ujedno predstavlja i značajnu investiciju za samu Općinu Medulin.

**Otvorenje tijekom 2026. godine**

„Zahvaljujući ovoj suradnji, mogli smo osigurati sredstva neophodna za potpuno opremanje Centra kako bi on mogao započeti s radom u ovoj godini. Iskrene čestitke općinskom načelniku i cjelokupnom vodstvu Općine Medulin jer su prepoznali priliku, bili proaktivni i uspješno kandidirali projekt. Riječ je o maksimalnom iznosu potpore od 6,1 milijun eura jer se iz NPOO-a može financirati jedan dom po županiji”, istaknuo je župan Miletić pri potpisivanju Sporazuma. Zahvalivši Istarskoj županiji na dodijeljenim sredstvima, načelnik Općine Medulin Ivan Kirac najavio je da će Centar za starije osobe biti otvoren i u punom

kapacitetu tijekom 2026. godine te je dodao da je Općina već osnovala ustanovu koja će upravljati Centrom.

**Definiranje kriterija za upis**

„Pred nama je raspisivanje natječaja za izbor ravnatelja ili ravnateljice Doma koja će, uz pomoć Upravnog vijeća i Socijalnog vijeća Općine Medulin, definirati kriterije za upis korisnika. Prve korisnike očekujemo između lipnja i kolovoza 2026. Vjerujem da će svim budućim korisnicima ovdje biti lijepo i ugodno”, rekao je načelnik Kirac. Govoreći o cijenama smještaja, načelnik Kirac istaknuo je da će Općina Medulin sufinancirati cijenu boravka s minimalno 50 posto za osobe s područja Općine.

**Stvaranje dostojnih uvjeta**

„Zahvalan sam Vladi Republike Hrvatske, Istarskoj županiji i djelatnicima Općine Medulin na velikoj podršci u ovom projektu, ali i našim umirovljenicima koji nas uvijek drže budnima i podsjećaju na važnost stvaranja dostojnih uvjeta za njihovu kvalitetnu starost”, poručio je načelnik Kirac. Ukupna vrijednost projekta iznosi 8.133.261,56 eura, od čega je bespovratnih 6.138.429,89 eura. Kapacitet Centra bit će 90 korisnika, a Općina planira zaposliti između 42 i 45 djelatnika. Cijelim projektom obuhvaćene su i izvaninstitucionalne usluge za više od 200 korisnika – od gerontodomaćica i usluge pomoći u kući, cjelodnevnog i poludnevnog boravka, usluge savjetovanja te skrbi za vrijeme spriječenosti članova obitelji.

## U Općini Medulin potpisani ugovori o stipendiranju s 89 stipendista



**U PROSTORU MULTIMEDIJALNOG CENTRA 3MC 24. PROSINCA 2025. POTPISANI SU UGOVORI O STIPENDIRANJU SA STUDENTIMA I UČENICIMA S PODRUČJA OPĆINE MEDULIN. UZ NAČELNIKA IVANA KIRCA DOGAĐAJU SU PRISUSTVOVALI PROČELNICA SUZANA RACAN STERN, SAVJETNIK NENAD VOJNIĆ TE OVOGODIŠNJI STIPENDISTI.**

Tom je prigodom načelnik Kirac istaknuo da znanje i upornost mladih predstavljaju najvrednije ulaganje svake lokalne zajednice. Naglasio je da Općina i ove godine nastavlja povećavati iznose stipendija. Studenti koji studiraju izvan Istarske županije sada ostvaruju pravo na 220 eura

mjesečno (prethodno 200 eura), a učeničke su stipendije povećane na 120 eura (prethodno 100 eura).

„Ove je godine Općina Medulin prvi put nagradila sve studente koji su se prijavili na natječaj, a koji su udovoljili uvjetima. Svim našim vrijednim stipendistima i učenicima željeli smo uljepšati ovo blagdansko vrijeme te ih nagraditi za sav trud i vrijeme uloženo u učenje i usvajanje novoga znanja kako bi ostvarili svoje snove. Vjerujemo da su znanje i upornost temelj osobnog i profesionalnog razvoja te im želimo uspješno polaganje budućih ispita, puno sreće u daljnjem školovanju i radu, kao i povratak stečenog znanja i iskustva u našu zajednicu”, poručio je načelnik Ivan Kirac.

Dobitnici stipendija izrazili su zadovoljstvo dodijeljenom potporom istaknuvši da im ona predstavlja važnu pomoć tijekom školovanja, osobito u okolnostima sve zahtjevnijeg tržišta rada. Ove godine potpisano je ukupno 89 studentskih i 14 učeničkih stipendija. U proračunu Općine za tu je svrhu osigurano 148 000 eura, dok se u 2026. godini planira povećanje sredstava na 170 000 eura.

## Završen projekt ozelenjivanja autobusnih stajališta na području Općine Medulin



Općina Medulin uspješno je u prosincu 2025. završila projekt ozelenjivanja autobusnih stajališta na svom području ukupne vrijednosti od 18.579,00 eura s PDV-om. Cilj projekta bio je unaprijediti izgled javnih površina i stvoriti ugodnije, zelenije okruženje za sve koji se njima koriste.

Bravarske radove izvelo je društvo MIG TIG d.o.o. iz Pule, a sadnja i hortikulturno uređenje povjereni su društvu Nerium d.o.o. iz Rovinja.

Ozelenjena su sljedeća stajališta:

- ulaz u naselje Premantura
- stajalište nasuprot biciklističkoj stazi Glavica – Kaštanjež u Banjolama
- Vinkuran, ispod prodavaonice Studenac
- Medulin, kod spomenika
- Medulin, na rivi između Ine i Konzuma.

Projekt je osmišljen prema pozitivnim primjerima iz drugih gradova i općina, a njegovom realizacijom dodatno smo uredili prostor i doprinijeli stvaranju ljepšeg i ugodnijeg ambijenta u zajednici. U idućem razdoblju nastavit ćemo, gdje god to uvjeti dopuštaju, ozelenjivati i preostala autobusna stajališta kako bismo cijelom području dali još više zelenila i učinili ga ugodnijim.

## Općina Medulin donirala 18 000 eura humanitarnoj udruzi „Naš san njihov osmijeh”



**U OZRAČJU ZAJEDNIŠTVA I HUMANOSTI OPĆINA MEDULIN JOŠ JE JEDNOM POKAZALA KOLIKO VELIKO SRCE IMA NJEZINA ZAJEDNICA. NAČELNIK IVAN KIRAC U OPĆINSKOJ JE VIJEĆNICI 24. STUĐENOGA 2025. PRIMIO PREDSEDNIKA HUMANITARNE UDRUGE „NAŠ SAN NJIHOV OSMIJEH” IGORA LOPARIĆA TE MU URUČIO DONACIJU U IZNOSU OD 18 000 EURA PRIKUPLJENIH TIJEKOM 9. OBITELJSKOG DANA OPĆINE MEDULIN.**

Ova tradicionalna manifestacija, održana 12. listopada 2025., ponovno je dokazala da se zajedničkim snagama i dobrom voljom mogu učiniti velika djela. Tijekom manifestacije i popratnih događaja, uključujući i Kalamarijadu u organizaciji KSR-a Šarga, zahvaljujući

brojnim donacijama građana, udruga te pravnih osoba prikupljen je rekordni iznos od 18 000 eura – najveća donacija u povijesti ovog događaja. Predsjednik udruge Igor Loparić zahvalio je Općini Medulin i svim sudionicima na donaciji istaknuvši važnost ovakvih inicijativa:

„Od srca zahvaljujem Općini Medulin, načelniku Ivanu Kircu, svim djelatnicima, volonterima i mještanima koji su prepoznali važnost našeg djelovanja. Svaki euro prikupljen ovom donacijom vraća osmijeh na lica onih kojima je život donio teške trenutke. Ova podrška pomaže nam da nastavimo širiti



dobrotu, pomagati obiteljima, djeci, starijim osobama i svima kojima je pomoć potrebna te da malim gestama, koje mnogi od nas uzimaju „zdravo za gotovo”, uljepšavamo svakodnevnicu najranjivijima u našem društvu. Trenutačno ne mogu točno reći za što će donacija biti iskorištena. Prvo će biti usmjerena na akciju „Stan za lakši san”, ali sa sigurnošću mogu potvrditi da će svaki utrošeni euro biti javno prikazan na našoj Facebook stranici. Još jednom hvala od srca svima koji vjeruju u naš san i zajedno stvaraju nečiji osmijeh”, poručio je Loparić.

Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac zahvalio je Igoru Lopariću i svim volonterima udruge na njihovoj predanosti i nesebičnosti naglasivši važnost njegovanja kulture solidarnosti:

„Ponosni smo što smo dio priče koja donosi stvarne promjene. Donacija udruzi „Naš san njihov osmijeh” nije samo novčani iznos, to je dokaz da zajedništvo i briga za druge još uvijek čine velike promjene u našem društvu, na dobro. Zahvaljujem svima – udrugama, volonterima, komunalnim društvima i donatorima – koji su svojim doprinosom pokazali veliko srce. Općina Medulin i dalje će podržavati ovakve inicijative koje potiču solidarnost i čine našu zajednicu boljim mjestom”, poručio je Kirac.

Na kraju je načelnik istaknuo važnost nastavka podrške udruzi „Naš san njihov osmijeh” koja od 2010. godine svojim djelovanjem unosi svjetlo i nadu u mnoge domove. Pozvao je sve mještane da se uključe donacijom, volontiranjem ili sudjelovanjem u humanitarnim akcijama kao što su More ljubavi, Jedni za druge, Osigurajmo znanje i dr. Mještani koji žele pomoći, donirati ili se uključiti u humanitarne aktivnosti mogu se javiti udruzi „Naš san njihov osmijeh” preko službene Facebook stranice ili internetske stranice [www.nсно.hr](http://www.nсно.hr).



# Dječji tjedan u Općini Medulin – tjedan igre, osmijeha, zajedništva i dječjih prava

**U ORGANIZACIJI DJEČJEG VRTIĆA MEDULIN I OPĆINE MEDULIN OD 6. DO 10. LISTOPADA 2025. OBIJELJEŽEN JE DJEČJI TJEDAN NA PODRUČJU OPĆINE. MANIFESTACIJA JE TO POSVEĆENA DJECI, NJIHOVIM PRAVIMA, IGRI, STVARALAŠTVU I ZAJEDNIŠTVU. POD MOTOM „LJUBAV DJECI PRIJE SVEGA“ MALIŠANI SU PET DANA UŽIVALI U BOGATOM PROGRAMU PUNOM IGRE, KREATIVNOSTI, POKRETA I UČENJA.**

*Utorak, 7. 10. 2025. – dan osmijeha, sporta i susreta s prirodom*

Drugog dana Dječjeg tjedna mališane je dočekao raznovrstan i zabavan program. Djeca su sudjelovala u sportskim aktivnostima, igrama na otvorenome i šetnjama, a posebno ih je oduševio posjet konjima u Medulinu. U Medulinu su vrtičke skupine oslušivale priču *spod ladonje* i razgovarale o prijateljstvu, dok su u jaslicama Pomer djeca uživala u predstavi „Vrlo gladna gusjenica“ Udruga Birikina. Pčelice iz Pomer vježbale su i istraživale pokret kroz igru „U zdravom tijelu zdrav duh“. U Vinkuranu su održani Dani otvorenih vrata za roditelje, a u Premanturi je kreativna radionica okupila male umjetnike u stvaranju jesenskih čarolija.

*Srijeda, 8. 10. 2025. – dan mašte, sporta i zajedništva*

Treći dan bio je ispunjen maštom, bojama i sportskim uzbuđenjem. U Medulinu su održani Likovni dan i *Baby olimpijada*, a brojne male natjecateljce okupile su i šumske igre na Vižuli. Posebno zanimljivo bilo je

druženje s tatom Igorom Ptičekom koji je djeci približio rad komunalnih djelatnika, a djeca su razgledala i kamion čistač Med Eko servisa. U Pomeru su Žabice ugostile trenere Nogometnog kluba Medulin, a u Vinkuranu su roditelji



sudjelovali u zajedničkim sportskim igrama s djecom. U Premanturi su mali istraživači uživali u bajci u šumi, uz priče i likovno izražavanje. Pčelice iz Pomer ocrtavale su dvorište kredama u boji uz glazbu i tako ukrasile svoje mjesto za druženje na otvorenome.

*Radionica izvan vrtića – „Moj najbolji prijatelj“*

Osim aktivnosti u vrtićima, Dječji tjedan obogatio je i poseban program izvan redovnih skupina. U srijedu, 8. listopada, u općinskoj čitanići u Vinkuranu održana je besplatna radionica za djecu „Moj najbolji prijatelj“. Tema radionice bilo je prijateljstvo, a djeca su kroz priču o djevojčici Petri i dječaku Luki razgovarala o važnosti prijateljstva, zajedništva i uvažavanja. Zajedno sa svojim prijateljima crtala su sebe i svojeg najboljeg prijatelja, povezivala crteže vunanim nitima koje simboliziraju prijateljstvo, a svako je dijete dobilo i heklanu narukvicu prijateljstva u boji po vlastitom izboru. Roditelji su također mogli prisustvovati radionici, što je dodatno doprinijelo toploj i zajedničkoj atmosferi Dječjeg tjedna.

*Četvrtak, 9. 10. 2025. – dan pokreta, prirode i stvaralaštva*

Četvrtog dana Dječjeg tjedna djeca su kroz igru i pokret još jednom povezala prirodu, zajedništvo i stvaralaštvo. U Medulinu su se zabavljala šarenim lopticama u bazenu, sudjelovala u sportskom danu u dvorani i na pikniku na Vižuli, a poseban doživljaj bio je posjet konjima u Medulinu te pričanje priče *spod ladonje*. U Pomeru su se djeca družila s trenerom Triatlon kluba Medulin i čitala priče u prirodi, a mališani iz skupine Lavići susreli su

„Tri prašćića“ i slušali pjesmice o Miffy. U Vinkuranu se održala radionica ekspresivnog izražavanja uz Centar Merla, a u Premanturi je šetnja stazom dinosaura pružila spoj edukacije i zabave.

*Petak, 10. 10. 2025. – veliko finale u znaku igre, tradicije i kreativnosti*

Posljednji dan Dječjeg tjedna protekao je u veselju i smijehu. U jaslicama Medulin djeca su modelirala plastelinom i slušala dramsku aktivnost „Jež i vjeverica čitaju priču“, a starije skupine uživale su u tradicionalnim igrama u dvorištu vrtića. U Pomeru su Loptice posjetile mještanku Mariju Terlević koja ih je dočekala s fritulama i voćem, Žabice su ugostile trenera *Taekwondo* škole „Mali zmaj“, a Pčelice su kroz aktivnost „Otkrivamo hodajući“ istražile okolinu i pomersku Šćuzu. U Vinkuranu su djeca sudjelovala na radionici s Udrugom Rotonda, a u Premanturi su mali Premsići sudjelovali u veseloj bicikljadi „Premsići na kotačima“. Petak je bio i dan kada se načelnik Općine Medulin Ivan Kirac sa suradnicima pridružio mališanima te zajedno s njima vozio bicikl, prošetao se mjestom i isprobao tradicionalne igre.

*Tjedan koji slavi djetinjstvo, zajedništvo i dobrotu;*

Tijekom cijelog Dječjeg tjedna djeca su istraživala, učila, stvarala, igrala se i družila, a odrasli su još jednom pokazali da su ulaganje u dječju sreću i razvoj temelj svake zajednice. Općina Medulin zahvaljuje svim odgovjiteljima, roditeljima, udrugama, klubovima, volonterima, suradnicima i donatorima koji su omogućili bogat program i podržali manifestaciju.

## Prijam profesorice Zdenke Buić u Općini Medulin u povodu njezina 80. rođendana

U Općinskoj je vijećnici 24. studenoga 2025. održan prijam profesorice Zdenke Buić u povodu njezina 80. rođendana. Profesorica Buić dugogodišnja je voditeljica rekreacijskih skupina u Banjolama, žena čiji su stručni rad i disciplina obilježili generacije mještanki, što i dalje čini s jednakim žarom kao i prije nekoliko desetljeća. Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac i pročelnica Upravnog odjela za opće poslove i društvene djelatnosti Suzana Racan Stern primili su profesoricu Buić te joj zahvalili na dugogodišnjoj upornosti, stručnosti i entuzijazmu koji se rijetko sreću. Profesoricu su pratile njezine dugogodišnje vježbačice iz Banjola, žene koje s njom dijele i znoj i smijeh i koje, kako same kažu, „bez profesorice jednostavno ne bi bile iste“.



I u svojim „zlatnim godinama“ profesorica Buić ne posustaje: svakoga tjedna putuje iz Kavrana prema Banjolama i Puli kako bi održala kontinuitet grupa i potaknula žene na aktivnost. Njezina energija, vedrina i disciplina već su dugo snažan primjer svima koji misle da se život u osamdesetoj nužno uspori. Profesorica Buić zahvalila je načelniku u Općini Medulin na pozivu i pažnji te poručila: „Iskreno sam dirnuta ovim primjmom. Prekrasno je vidjeti da se trud i ljubav prema radu prepoznaju. Ovo mi je veliko iznenađenje i od srca zahvaljujem na daru i toplim riječima.“ Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac čestitao je profesorici Buić njezin velik jubilej te naglasio da već niz godina s iznimnom predanošću i energijom pomaže mještankama da ostanu aktivne i u dobroj formi. Pritom je istaknuo da je zahvalan profesorici Buić na njezinu doprinosu zajednici. Poželio joj je puno zdravlja i još mnogo godina vježbanja u dobrom društvu.

# Prvašići prvi put u školskim klupama Osnovne škole dr. Mate Demarina



**U OSNOVNOJ ŠKOLI DR. MATE DEMARINA U MEDULINU 8. RUJNA 2025. ODRŽAN JE SVEČANI PRIJAM PRVAŠIĆA KOJI SU PRVI PUT SJELI U ŠKOLSKE KLUPE MATIČNE ŠKOLE U MEDULINU TE PRVAŠIĆA IZ PODRUČNIH ŠKOLA U BANJOLAMA, LIŽNJANU I ŠIŠANU.**

Učenike je dočekaao prigodan program dobrodošlice, a svaki je mališan na dar dobio darovni paket Općine Medulin. Svi prvašići tako su dobili polo-majicu,



sportsku majicu te torbu za opremu za tjelesnu i zdravstvenu kulturu ispunjenu sitnicama koje će im uljepšati prve školske dane.

Općina Medulin i ove školske godine nastavlja pružati potporu učenicima i roditeljima sufinanciranjem nabave radnih bilježnica i školskog pribora za sve osnovnoškolce i srednjoškolce s prebivalištem na području Općine. Također, osiguran je produženi boravak za djecu osnovnih škola, a učenici s područja Općine Medulin koji pohađaju osnovne škole u Puli i dalje imaju pravo na besplatan autobusni prijevoz.

Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac svim je učenicima, učiteljima, nastavnicima, roditeljima, skrbnicima i djelatnicima škola uputio čestitke u povodu nove nastavne godine, uz želju da bude uspješna i ispunjena novim znanjima i prijateljstvima. Čestitkama se pridružio i načelnik Općine Ližnjan Marko Ravnčić, koji je dodatno naglasio da će i Općina Ližnjan i Općina Medulin i dalje pružati potporu školama, djeci te osoblju.

Tom smo prilikom svim prvašićima uputili čestitke i zaželjeli im mnogo uspjeha u učenju i svladavanju svakodnevnih izazova, uz poruku da hrabro i s osmijehom koračaju školskim hodnicima te da grade prijateljstva koja će ih pratiti cijeli život.



## MEDULIN

### 1. NOVA PROMETNA REGULACIJA NA DIJELU NERAZVRSTANIH CESTA U NASELJU MEDULIN

Na dijelu nerazvrstanih cesta, na lokacijama Šaraje i Regi u naselju Medulin, provedeni su radovi na uvođenju nove prometne regulacije. U sklopu zahvata postavljene su dvije umjetne izbočine visoke 5 centimetara. Prometno rješenje obuhvaća zahvate na kolniku i površinama uz kolnik, uz primjenu odgovarajuće prometne signalizacije i opreme te fizičkih mjera za regulaciju prometa. Cilj izvedenih radova jest povećanje sigurnosti sudionika u prometu te osiguravanje bolje protočnosti vozila na navedenim dionicama, osobito u zonama pojačanog lokalnog prometa.

### 2. IZGRADEN POTPORNII ZID UZ NERAZVRSTANU CESTU NA LOKACIJI BURLE



Uz nerazvrstanu cestu na lokaciji Burle u naselju Medulin izvedeni su radovi izgradnje potpornog zida. Izgrađeni potporni zid dug je 50 metara i širok 25 centimetara, a radovi su izvedeni radi stabilizacije terena uz prometnicu. Vrijednost radova iznosi 20.750,00 eura.

### 3. ZAVRŠENA JE DRUGA FAZA OZELENJIVANJA ULICE OSIPOVICA U MEDULINU

Dovršena je i druga faza ozelenjivanja ulice Osipovica, kod ulaza u kamp Arena Medulin, čime je ovaj prostor dodatno uređen i obogaćen novim zelenim sadržajima. Nakon provedene prve faze u prosincu 2025. godine, nastavak radova u siječnju 2026. godine bio je usmjeren na daljnje unapređenje izgleda i kvalitete prostora uz šetnicu, koji svakodnevno koriste mještani i posjetitelji.

U sklopu druge faze posađen je veći broj autohtonih i mediteranskih biljnih vrsta, uključujući 178 sadnica Patuljaste pitospore, 112 sadnica dubačca, 78 sadnica ružmarina, 39 sadnica bušina, 115 sadnica lavande, 35 sadnica šumske kadulje te 29 sadnica krstiče. Završetkom ove faze uređenja ulica Osipovica dobila je cjelovitije i zelenije lice te je stvoren ugodniji ambijent za šetnju, boravak i svakodnevno korištenje. Ukupna vrijednost radova u drugoj fazi iznosi oko 17.600,00 eura.



### 4. UREĐENO KRUŽNO RASKRIŽJE KOD BENZINSKE POSTAJE INA U MEDULINU

Na raskrižju županijske ceste kod benzinske postaje INA u Medulinu uređeno je kružno raskrižje s ciljem poboljšanja protočnosti i sigurnosti prometa.

Radovi su obuhvatili uspostavljanje kružnog prometa postavljanjem montažnih rubnjaka i montažnog kružnog toka, kao i uređenje horizontalne i vertikalne prometne signalizacije, čime je promet na ovom frekventnom raskrižju postao pregledniji i učinkovitiji. Vrijednost radova iznosi 21.723,13 eura.



## 6. RADOVI NA OBORINSKOJ ODVODNJI NA VIŠE LOKACIJA U NASELJU MEDULIN

Na više lokacija u naselju Medulin izvedeni su radovi na rekonstrukciji i unapređenju sustava oborinske odvodnje s ciljem učinkovitijeg prikupljanja i odvodnje oborinskih voda s prometnica te sprečavanja njihova zadržavanja i otjecanja prema okolnim površinama.

Radovi su obuhvatili rekonstrukciju elemenata oborinske odvodnje u ulicama Brajdine, Sad, Ribarska i Pošesi, gdje su zamijenjeni postojeći poklopci slivnika tipa *bocca di lupo* radi povećanja brzine odvodnje oborinskih voda. Na dionici prometnice od benzinske postaje INA prema Kaželi zamijenjena su ukupno 33 poklopcu slivnika, a dodatno su na pozicijama kolnih ulaza ugrađene linijske rešetke.

Uz navedeno, izvedeni su i radovi na nerazvrstanoj cesti NC 796, koji su obuhvatili rekonstrukciju slivnika i spoja slivnika na sustav oborinske odvodnje za prihvat oborinskih voda s prometnice. Također, na prometnici NC 111 u ulici Brajdine ugrađena je linijska rešetka radi učinkovitog sakupljanja oborinskih voda i sprečavanja njihova otjecanja u okolna dvorišta.

Svi navedeni radovi ukupne su vrijednosti 62.689,86 eura, a Općina Medulin u proračunu za 2026. godinu predvidjela je značajna sredstva za izgradnju i unapređenje oborinske odvodnje u naselju Medulin i Premantura radi sprečavanja budućih problema s oborinama.



7

## 7. SANIRANA OBORINSKA ODVODNJA PARKINGA NA OSIPOVICI

Na parkingu Osipovica izvedeni su radovi na sanaciji oborinske odvodnje s ciljem osiguranja pravilnog i nesmetanog otjecanja oborinskih voda.

Zahvat je obuhvatio prespajanje postojećeg slivnika te sanaciju začepljenog cjevovoda, čime je poboljšana funkcionalnost sustava odvodnje i spriječeno zadržavanje vode na parkirnoj površini.

## 5. ZAVRŠNA FAZA UREĐENJA DJEČJEG IGRALIŠTA OSIPOVICA U MEDULINU

U završnoj fazi uređenja dječjeg igrališta Osipovica u Medulinu postavljene su posljednje dvije sprave, velika penjalica i brod za njihanje, čime je igralište u potpunosti dovršeno i spremno za korištenje.

Uz igrala je ugrađena i gumirana podloga u sigurnosnim zonama, čime su dodatno osigurani uvjeti za djecu tijekom igre.

U sklopu uređenja nabavljena je i dodatna oprema, uključujući klupe i stol za piknik, čime je prostor prilagođen za boravak i roditelja te drugih posjetitelja igrališta.

Radovi su dio projekta „Rekonstrukcija i modernizacija dječjeg igrališta Osipovica u Medulinu“ koji se provodi u okviru poziva „Dostupnost kvalitetnih i priuštivih sadržaja za djecu u lokalnim zajednicama kroz opremanje i uređenje igrališta za djecu“. Projekt sufinancira Ministarstvo demografije i useljništva. Ukupna vrijednost svih faza uređenja iznosi 79.663,50 eura, od čega bespovratna sredstva iznose 39.831,75 eura.

## BANJOLE VOLME

### 1. IZVEDENI RADOVI NA ODVODNJI OBORINSKIH VODA U NASELJU VOLME

Na nerazvrstanoj cesti u ulici Volme kod kućnog broja 132 u naselju Volme izvedeni su radovi na odvodnji oborinskih voda. Zahvat je obuhvatio ugradnju četiriju slivnika sa slivničkim rešetkama te pet metara linijske rešetke DN 200 nosivosti 40 tona, uz popratne građevinsko-obrtničke radove i postavu cjevovoda. Ukupna vrijednost radova s uključenim PDV-om iznosi 18.750,00 eura.



1

### 2. ASFALTIRANJE DIJELA NERAZVRSTANIH CESTA U INDUSTRIJSKOJ ZONI KAMIK U BANJOLAMA

U industrijskoj zoni Kamik u naselju Banjole u tijeku su radovi asfaltiranja s ciljem poboljšanja prometnih uvjeta i funkcionalnosti zone. Radovi obuhvaćaju asfaltiranje prometnice u duljini od 280 metara, ukupne površine 1700 m<sup>2</sup>, uz širinu kolnika od 4,70 metara, čime će se osigurati kvalitetnije i sigurnije odvijanje prometa za korisnike industrijske zone. Izvođač radova je tvrtka Cesta d.o.o., a ukupna vrijednost radova s uključenim PDV-om iznosi 70.000,00 eura.



2



3

### 3. ZAMIJENJENA DOTRAJALA LINIJSKA REŠETKA NA NERAZVRSTANOJ CESTI U BANJOLAMA

Na nerazvrstanoj cesti na lokaciji Kamik u naselju Banjole izvedeni su radovi zamjene dotrajale linijske rešetke. U sklopu zahvata zamijenjeno je 11 metara oštećene linijske rešetke nosivosti 40 tona, čime su se osigurali funkcionalnost i sigurnost prometnice. Vrijednost ovih radova iznosi 8.062,00 eura.

## PJEŠČANA UVALA

### 1. POSTAVLJANJE JAVNE RASVJETE U NASELJU PJEŠČANA UVALA

U ulicama 1. ogranak, 3. ogranak i 4. ogranak u naselju Pješćana Uvala izvedeni su radovi na postavljanju javne rasvjete. U sklopu zahvata postavljeno je ukupno pet rasvjetnih stupova visokih šest metara, opremljenih LED rasvjetnim armaturama. Vrijednost radova iznosi 15.000,00 eura.



1



3



3

### 2. POSTAVLJENA AUTOBUSNA NADSTREŠNICA U PJEŠČANOJ UVALI

U 1. ogranku u Pješćanoj Uvali, kod kućnog broja 9, postavljena je nova autobusna nadstrešnica, čime su poboljšani uvjeti za putnike javnog prijevoza. Nadstrešnica ima krov u dimenzijama 100 x 300 cm te je opremljena klupom i oglasnom pločom. Izrađena je od pocinčanog metala, sa završnim slojem u tonu antracita, čime se postiže dugotrajnost te se nadstrešnica uklapa u postojeći prostor. Građevinski radovi u sklopu zahvata obuhvatili su izradu temelja i pripadajuće podloge. Ukupna vrijednost izvedenih radova iznosi oko 8.187,50 eura.



2

### 3. U TIJEKU UREĐENJE SPORTSKOG IGRALIŠTA U PJEŠČANOJ UVALI

U Pješćanoj Uvali u tijeku su radovi na uređenju i sanaciji podloge sportskog igrališta s ciljem poboljšanja uvjeta za rekreaciju i boravak na otvorenom. Projekt predviđa zamjenu postojeće sportske podloge te izvođenje manjih građevinskih zahvata na uređenju okoliša igrališta. Radovi uključuju otvaranje pristupa obali, postavljanje javne slavine te uređenje prostora namijenjenog gledalištu, čime će se igralište dodatno prilagoditi potrebama korisnika i posjetitelja. Radove izvodi tvrtka GALVANI d.o.o., dok stručni nadzor za naručitelja provodi tvrtka Sinteza projekt d.o.o. Rok izvođenja radova iznosi pet mjeseci, a završetak je planiran za ožujak 2026. godine. Ukupna vrijednost ugovorenih radova s uključenim PDV-om iznosi 224.027,08 eura.

# VINKURAN, VINTIJAN, VALBONAŠA

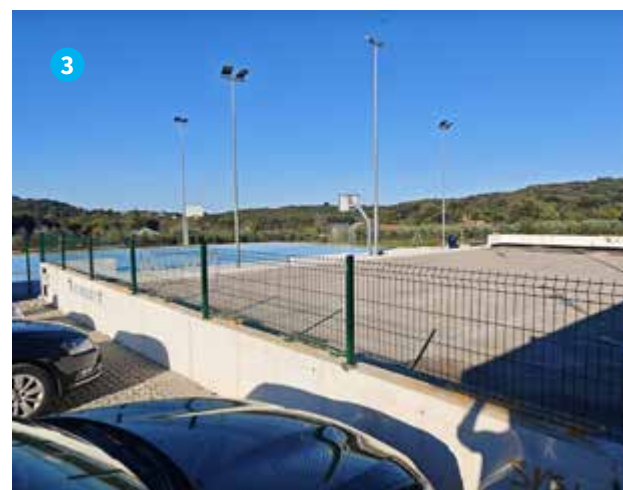
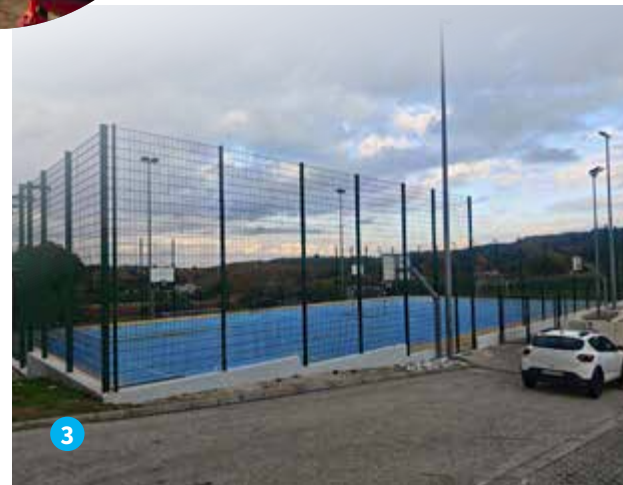
## 1. REKONSTRUIRANE KAMENE STEPENICE NA ULAZU U OPĆINSKU ČITAONICU U VINKURANU

Na ulazu u zgradu Općinske čitaonice u Vinkuranu provedeni su radovi rekonstrukcije kamenih stepenica. U okviru zahvata zamijenjeno je šest kamenih stepenica i podest, a dodatno je izvršeno podziđivanje bočnih zidova, čime je osigurana dugotrajnija stabilnost i uredniji izgled ulaznog prostora objekta koji ima važnu ulogu u svakodnevnom životu mjesta.



## 2. ZAPOČELI RADOVI NA UREĐENJU PROSTORA MJESNOG ODBORA U VINKURANU

U Vinkuranu su započeli radovi na uređenju i dogradnji sanitarnog čvora te prostorija Mjesnog odbora s ciljem poboljšanja funkcionalnosti i uvjeta korištenja prostora namijenjenog radu mjesne samouprave i okupljanju mještana. Radovi obuhvaćaju adaptaciju postojećih prostora i njihovu dogradnju, čime će se osigurati primjereniji i kvalitetniji uvjeti za svakodnevne aktivnosti mjesnog odbora. Izvođač radova je tvrtka MATCH Construct j.d.o.o., a ukupna vrijednost ugovorenih radova s uključenim PDV-om iznosi 82.796,25 eura.



## 3. ZAMIJENJENA OGRADA NA SPORTSKOM CENTRU U VINKURANU

Na Sportskom centru u Vinkuranu provedeni su radovi zamjene dotrajale žičane ograde, koja je uklonjena te zamijenjena novom zelenom panelnom ogradom. Izvedenim zahvatom unaprijeđen je izgled prostora te je dodatno osigurano područje namijenjeno korištenju sportskih terena i bočališta.

Druga faza radova, koja će obuhvatiti sanaciju podloge sportskih površina, planirana je do kraja 2026. godine. Ukupna vrijednost izvedenih radova, uključujući demontažu dotrajale i montažu nove ograde, iznosi oko 42.000,00 eura.



## POMER

### 1. ASFALTIRANO OKRETIŠTE U NASELJU POMER

U naselju Pomer izvedeni su radovi asfaltiranja okretišta. Zahvat je obuhvatio asfaltiranje površine od 278,00 m<sup>2</sup>, čime je osigurana bolja funkcionalnost okretišta te sigurnije i urednije odvijanje prometa, osobito za vozila koja se na toj lokaciji svakodnevno okreću i zadržavaju. Vrijednost radova iznosi oko 17.935,00 eura.



## PREMANTURA

### 1. ASFALTIRANA DIONICA NERAZVRSTANE CESTE U NASELJU PREMANTURA

Na nerazvrstanoj cesti u ulici Krše od kućnog broja 84B do kućnog broja 89 u naselju Premantura izvedeni su radovi asfaltiranja. Asfaltirana je dionica duga 80 metara, prosječne širine 4 metra, ukupne površine 388 m<sup>2</sup>. Uređena je i bankina. Ukupna vrijednost radova iznosi 26.020,53 eura.

### 2. POSTAVLJENA NOVA JAVNA RASVJETA NA PODRUČJU KRŠE – SELO VAROŠ

Na potezu ulice Krše od kućnog broja 22 do ulice Selo Varoš 61A izvedeni su radovi na postavljanju javne rasvjete. U sklopu zahvata postavljeno je pet pocinčanih stupova visokih šest metara, opremljenih LED rasvjetom snage 35 W. Vrijednost izvedenih radova iznosi oko 21.250,00 eura.



### 3. POSTAVLJANJE JAVNE RASVJETE NA VIŠE LOKACIJA U NASELJU POMER

U naselju Pomer izvedeni su radovi na postavljanju javne rasvjete na više lokacija u ulici Pomer, i to kod kućnih brojeva 38, 43 i 45 te na potezu od kućnog broja 264 do 270. U sklopu zahvata postavljeno je ukupno deset pocinčanih rasvjetnih stupova visokih pet i šest metara, opremljenih LED rasvjetom snage 35 W. Izvedeni radovi doprinose poboljšanju vidljivosti i sigurnosti za pješake i promet u večernjim i noćnim satima. Ukupna vrijednost radova s uključenim PDV-om iznosi 33.019,13 eura.

### 2. OBNOVLJEN DIO PRISTUPNE CESTE PREMA LUČICI PUČ U POMERU

U naselju Pomer završili su radovi obnove dotrajalog asfaltnog sloja na dijelu nerazvrstane ceste NC 674, odnosno na pristupnoj cesti prema lučici Puč. Obnova obuhvaća dionicu ceste u duljini od 55 metara, čime će se poboljšati uvjeti prometovanja i sam pristup lučici Puč.



### 3. UREĐENJE PROMETNICE BRIG PREMANTURA – U TIJEKU

U naselju Premantura u tijeku su radovi na uređenju prometnice Brig u ukupnoj duljini od 130 metara, s ciljem poboljšanja prometnih i komunalnih uvjeta na ovoj dionici. Zahvat obuhvaća izvođenje radova na oborinskoj odvodnji, uključujući ugradnju slivnika, linijskih rešetki te izradu upojnog bunara, čime se osigurava učinkovitije odvođenje oborinskih voda. U sklopu projekta izvodi se i izgradnja javne rasvjete u ulici, postavljanje rubnjaka te uređenje kolnika izvođenjem asfaltnog zastora, čime će prometnica dobiti cjelovito i funkcionalno rješenje. Završetak radova planiran je po dovršetku svih predviđenih faza zahvata (veljača 2026.).

# Općina Medulin isplatila potpore malom gospodarstvu i fizičkim osobama u iznosu od 89 236 eura

**OPĆINA MEDULIN ISPLATILA JE TIJEKOM 2025. GODINE POTPORE MALOM GOSPODARSTVU I FIZIČKIM OSOBAMA U UKUPNOM IZNOSU OD 89.236,00 EURA. SREDSTVA SU DODIJELJENA NA TEMELJU PROVEDENIH JAVNIH POZIVA I PROGRAMA POTPORA, A S CILJEM PRUŽANJA FINANCIJSKE PODRŠKE RAZVOJU GOSPODARSTVA, POLJOPRIVREDE, ENERGETSKE UČINKOVITOSTI TE ZAŠTITE OKOLIŠA NA PODRUČJU OPĆINE.**

*Potpore su dodijeljene u četirima kategorijama:*

1. Potpore malom gospodarstvu
2. Potpore poljoprivredi, stočarstvu, pčelarstvu i ruralnom razvoju
3. Potpore za mjere obnovljivih izvora energije i energetske učinkovitosti u obiteljskim kućama
4. Sufinanciranje zbrinjavanja azbesta.

*Potpore malom gospodarstvu u Općini Medulin*

Potpore malom gospodarstvu predstavljaju skup mjera kojima se potiče razvoj obrta i malih i srednjih poduzetnika s ciljem jačanja gospodarske aktivnosti, zapošljavanja i konkurentnosti. Različitim oblicima financijske i stručne pomoći stvaraju se uvjeti za stabilnije poslovanje i razvoj lokalnoga gospodarstva.

Na temelju Odluke o poticanju razvoja malog gospodarstva kroz dodjelu potpora Općine Medulin u 2025. godini, Općina Medulin objavila je Javni poziv za dodjelu potpora, koji je obuhvatio sljedeće mjere:

1. jačanje konkurentnosti obrtnika i poduzetnika
2. potpore za financiranje troškova izrade projektnih prijedloga prijavljenih na fondove Europske unije i nacionalne fondove

3. sufinanciranje ulaganja u standarde kvalitete
4. subvencioniranje troškova polaganja stručnih i majstorskih ispita te usavršavanja u zanimanju
5. Startup impuls
6. izrada glavnog elektrotehničkog projekta za fotonaponske elektrane

Tijekom 2025. godine zaprimljena su 52 zahtjeva od ukupno 48 poslovnih subjekata. Ukupno isplaćena sredstva u iznosu od 61.606,08 eura predstavljaju najviši iznos potpora malom gospodarstvu koji je Općina Medulin dodijelila od početka provedbe ovakvih mjera. S obzirom na visinu

iznosa, potpore su dodijeljene svim prijaviteljima koji su udovoljili formalnim uvjetima Javnog poziva.

*Potpore poljoprivredi, stočarstvu, pčelarstvu i ruralnom razvoju u Općini Medulin*

Potpore poljoprivredi, stočarstvu, pčelarstvu i ruralnom razvoju predstavljaju financijsku podršku namijenjenu poljoprivrednicima i stanovnicima ruralnih područja radi pokrivanja dijela troškova proizvodnje, modernizacije poslovanja te održavanja i razvoja ruralnih aktivnosti.

Na temelju Javnog poziva za dodjelu sredstava po Programu potpora poljoprivredi, stočarstvu, pčelarstvu i rural-

nom razvoju, Općina Medulin dodjelivala je tijekom 2025. godine potpore za sljedeće mjere:

- poljoprivreda
- stočarstvo
- pčelarstvo.

U 2025. godini zaprimljena su tri zahtjeva od ukupno dvije pravne osobe, od kojih su dva zahtjeva pozitivno riješena. Za potpore poljoprivredi, stočarstvu, pčelarstvu i ruralnom razvoju, ukupno je isplaćeno 4.000,00 eura. Općina Medulin planira nastaviti provoditi ove potpore i u 2026. godini s ciljem očuvanja i razvoja poljoprivrednih djelatnosti na području cijele općine Medulin.

*Potpore za obnovljive izvore energije i energetske učinkovitost u obiteljskim kućama*

Potpore za mjere obnovljivih izvora energije i energetske učinkovitost predstavljaju oblik sufinanciranja kojim Općina pomaže mještanima u unapređenju energetske svojstva njihovih domova. Takvim ulaganjima smanjuju se potrošnja energije i troškovi kućanstva, uz istodobno smanjenje emisija CO<sub>2</sub> i korištenje čistih izvora energije.

Na temelju Javnog poziva za sufinanciranje mjera obnovljivih izvora energije i energetske učinkovitosti u obiteljskim kućama na području Općine Medulin u 2025. godini, Općina Medulin sufinancirala je pet mjera usmjerenih na poboljšanje energetske učinkovitosti. Sufinancirane su aktivnosti koje uključuju izradu energetske certifikata i projekata, ugradnju fotonaponskih elektrana, dizalica topline te izgradnju infrastrukture za punjenje električnih vozila.

Tijekom 2025. godine zaprimljeno je ukupno 19 zahtjeva fizičkih osoba i isplaćena su sredstva u iznosu od 18.990,23 eura. Provedbom ovog programa Općina Medulin nastavila je poticati građane na ulaganja u energetske učinkovitije i održivije domove, čime se dugoročno podiže kvaliteta stanovanja i doprinosi zaštiti okoliša.

*Sufinanciranje zbrinjavanja azbesta u Općini Medulin*

Sufinanciranje zbrinjavanja azbesta predstavlja mjeru kojom Općina Medulin, u suradnji s nadležnim državnim institucijama, pruža financijsku pomoć građanima radi uklanjanja i propisnog zbrinjavanja azbestnih materijala s objekata. Cilj mjere jest smanjenje zdravstvenih rizika te postupno uklanjanje azbesta iz okoliša.

Na temelju Javnog poziva za sufinanciranje zbrinjavanja azbestnog krovnog pokrova na području Općine Medulin u 2025. godini ukupno je isplaćeno 4.639,75 eura. Općina Medulin sufinancirala je sve pristigle prijave, a svih pet zahtjeva pozitivno je riješeno dodjelom potpora.

## Općina Medulin nagradila Bornu Zohila za treće mjesto na Europskom prvenstvu

U općinskoj je vijećnici 8. prosinca 2025. održan prijam našeg najuspješnijeg parasportaša Borne Zohila. Mladi pomorski parasolnotenisač sudjelovao je na Europskom prvenstvu u švedskom Helsingborgu te je u konkurenciji mješovitih parova kategorije XD17 s partnericom Mirjanom Lučić osvojio treće mjesto i brončanu medalju.

Nakon niza uspjeha na turnirima i raznim natjecanjima, Borna je prošlu godinu zaključio iznimno zadovoljan te je istaknuo da je poseban osjećaj osvojiti brončanu medalju i da je ona poticaj za daljnji rad i razvoj. Naglasio je da su na natjecanje išli bez previsokih očekivanja i da su svojim radom zaslužili biti tu gdje jesu. Napomenuo je da mu je čast što može promovirati općinu te je zahvalio na podršci.

Prijemu su prisustvovali načelnik Ivan Kirac sa suradnicima, Bornin otac te Bornin trener Bogdan Đekić koji je naglasio da im podrška Općine znači jako puno te je ona i dodatan poticaj za rad i ulaganje u Bornin sportski put. U 2026. godini očekuju ih brojni turniri diljem Europe i svijeta, a nadaju se i dobrom plasmanu na sljedećem svjetskom prvenstvu koje će se održati na Tajlandu.

Općina Medulin prepoznaje iznimno dostignuće i prati uspjehe mladog sportaša. Načelnik Ivan Kirac na samom kraju prijama uz novčanu je nagradu Borna poželio uspjeh u daljnjem radu, zahvalio na zalaganju i istaknuo da će Općina Medulin uvijek nastojati podržavati talentirane mlade sugrađane.



# Vijećnici Općine Medulin izglasali proračun od 30 milijuna eura za 2026. godinu

**OPĆINSKO VIJEĆE ODRŽALO JE 18. PROSINCA 2025. SJEDNICU OPĆINSKOG VIJEĆA NA KOJOJ SE RASPRAVLJALO O IZMJENI I DOPUNI PRORAČUNA ZA 2025. GODINU TE O PRORAČUNU ZA 2026. GODINU. NA TEMELJU IZMIJENJENIH PROGRAMA JAVNIH POTREBA U OBRAZOVANJU, ZDRAVSTVU I SOCIJALNOJ SKRBI, KULTURI, SPORTU, SEKTORU UDRUGA GRAĐANA, GRAĐENJU I ODRŽAVANJU KOMUNALNE INFRASTRUKTURE OPĆINSKI VIJEĆNICI IZGLASALI SU II. IZMJENE I DOPUNE PRORAČUNA OPĆINE MEDULIN ZA 2025. GODINU.**

Porezni prihodi smanjili su se za 384.950,00 eura na poziciji poreza na nekretnine.

Prihodi od pomoći smanjili su se za 342.047,00 eura jer se do kraja godine nisu proveli svi planirani projekti (EKO MAR, projekt sanacije divljih odlagališta i nabave kanti za selektivno prikupljanje otpada).

Prihodi od imovine smanjili su se za 991.710,00 eura, a smanjenje se najvećim dijelom odnosilo na očekivanu naplatu potraživanja za zakup kampova. Radilo se o zaostacima koji su se nalazili na posebnom računu državnog proračuna i zadržani su do okončanja sporova koji su se vodili oko predmetnih kampova. Budući da su sporovi okončani, može se očekivati naplata navedenih prihoda, ali bilo je jasno da sredstva neće biti uplaćena do kraja prošle godine.

Prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga i prihodi od donacija smanjili su se za 388.861,00 eura, a do smanjenja je došlo jer se do kraja godine nisu realizirali projekt fontane u Medulinu, dovršetak šetnice Bijeca – Kažela te se nije izradio jedan prostorni plan. Rashodi za zaposlene smanjili su se za 73.960,00 eura, prije svega zato što je u Dječjem vrtiću Medulin prolongirano otvaranje nove skupine do početka iduće godine, a time se prolongiralo i zapošljavanje novih odgajatelja. Materijalni rashodi smanjili su se za 214.483,88 eura, a najveće smanjenje od 206.000,00 eura odnosilo se na uklanjanje divljih odlagališta, što se zbog nerealizacije prenijelo u 2026. godinu. Financijski rashodi smanjili su se za 34.000,00 eura, prvenstveno zato što



se povlačenje kreditnih sredstava za financiranje izgradnje Centra za starije odvijalo sporije od očekivanog jer su se maksimalno koristila sredstva dobivena kao predujam iz fondova EU-a. Za 65.000,00 eura povećale su se isplate jednokratne naknade umirovljenicima u povodu božićnih blagdana, a za 18.000,00 eura stipendije studentima jer je 2025. godine bio odobren rekordan broj stipendija – 89 studentskih i 15 učeničkih.

Ostali rashodi smanjili su se za 538.456,50 eura, od čega su se za 405.000,00 eura smanjile kapitalne pomoći za izgradnju fekalne kanalizacije radi usklađenja s potrebama i dinamikom radova do kraja 2025. godine. Također se smanjila planirana kapitalna pomoć trgovačkom društvu Vodovod Pula – Labin u visini od 75.000,00 eura jer nije bilo zahtjeva da se pomoć isplati. S obzirom na to da se projekt EKO MAR nije realizirao u 2025. godini, smanjila su se sredstva u visini od 72.000,00 eura za transfer partnerima na tom projektu.

Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja

smanjili su se za 1.650.088,99 eura, i to prema sljedećim stavkama:

- izgradnja prometnica i parkirališta: smanjenje za 139.516,84 eura, u skladu s očekivanom realizacijom do kraja godine;
- izgradnja groblja: smanjenje za 37.500,00 eura jer se projektna dokumentacija nije mogla finalizirati bez prethodno riješenih imovinsko-pravnih poslova;
- izgradnja oborinske kanalizacije: povećanje za 38.400,00 eura radi sanacije najkritičnijih područja na kojima se voda zadržava na prometnicama uslijed jakih oborina;
- program uređenja naselja: smanjenje za 563.954,07 eura; gotovo cijeli iznos odnosio se na smanjenje od 257.099,00 eura na projektu uređenje šetnice Bijeca – Kažela te 200.000,00 eura na projektu Fontana na rivi u Medulinu;
- gradnja i uređenje sportskih objekata: smanjenje za 185.375,00 eura, od čega za 140.000,00 eura

uređenje sportskog igrališta u Pješćanoj Uvali, a za 33.125,00 eura izrada projektne dokumentacije za nogometni stadion u Medulinu;

- gradnja i uređenje poslovnih objekata: smanjenje za 488.699,99 eura, a gotovo cjelokupan iznos odnosio se na izgradnju Centra za starije osobe (dio radova dovršit će se u 2026. godini).

Nakon usvojenih popratnih programa, vijećnici su usvojili proračun za 2026. godinu u iznosu od 30 mil. eura, što je za gotovo 4 mil. eura više od proračuna za 2025. godinu.

U 2026. godini planiraju se rashodi za zaposlene u iznosu od 5.524.424,00 eura, a odnose se na plaće i ostale rashode zaposlenih u proračunskom korisniku Dječjem vrtiću Medulin, budućem proračunskom korisniku Centru za starije osobe Medulin i zaposlenih u upravnim tijelima Općine Medulin. U odnosu na plan za 2025. godinu, ova skupina rashoda bilježi rast od 32 %. Ovo značajno povećanje najvećim je

dijelom posljedica početka poslovanja Centra za starije osobe Medulin, ali i povećanja broja odgajatelja i stručnog kadra u Dječjem vrtiću Medulin nakon nadogradnje.

Materijalni rashodi planiraju se u visini od 7.730.544,00 eura, što je za 7 % više od plana za 2025. godinu. Najveći utjecaj na veće rashode u ovoj skupini ima početak rada Centra za starije osobe Medulin koji zahtjeva opremanje sitnim inventarom, ali i značajne rashode poslovanja poput utroška energije i nabave namirnica.

Financijski rashodi planiraju se u visini od 155.195,00 eura, a odnose se na rashode za bankarske usluge, usluge platnog prometa, kamate i ostale nespomenute financijske rashode, a planirani iznos veći je za 35 % od plana tekuće godine. Do povećanja dolazi zbog početka otplate kredita za izgradnju Centra za starije osobe Medulin, a planira se i novo zaduženje za izgradnju oborinske kanalizacije.

Subvencije trgovačkim društvima, obrtnicima te malim i srednjim poduzetnicima planiraju se u visini od 455.750,00 eura, a odnose se na subvenciju javnoga gradskog prijevoza te subvencije trgovačkim društvima, obrtnicima, malim i srednjim poduzetnicima izvan javnog sektora, a planiraju su na razini 2025. godine.

Rad Istarskih domova zdravlja, Dnevnog centra za rehabilitaciju Veruda Pula, dodatni standard u osnovnom školstvu kao što je produženi boravak, prihvata učenika i rad psihologa te rad Javne vatrogasne postrojbe Pula sufinanciraju se iznosom od 1.300.275,00 eura, što je za 18 % više nego 2025. godine.

Sredstva za naknade građanima bit će čak 103 % viša i iznosit će 1.576.228,00 eura. Naknade se odnose na namjene predviđene Socijalnim programom, stipendije učenicima i studentima, nabavu udžbenika za osnovnu školu, a do povećanja dolazi zbog početka rada Centra za starije osobe Medulin u kojem će se sufinancirati smještaj, kao i zbog osiguranog novca za isplatu naknade štete od poplava.

Rashodi za tekuće donacije odnose se na planirana sredstva za financiranje javnih potreba u kulturi, zajedničkih potreba sportskih klubova te na financiranje javnih potreba u zdravstvenoj zaštiti građana i humanitarnih i ostalih udruga. Kapitalne pomoći planiraju se za izgradnju objekata komunalne infrastrukture, i to za izgradnju sustava pročišćavanja i odvodnje otpadnih voda, izgradnju vodovodne mreže te nabavu opreme. Rashodi za nabavu zemljišta planiraju se u visini od 400.000,00 eura, a bit će namijenjeni rješavanju imovinsko-pravnih odnosa za prometnice. Rashodi za kupnju i izgradnju građevinskih objekata planiraju se u visini od 11.364.873,00 eura. Najveći planirani

projekt koji će obilježiti 2026. godinu svakako su dovršetak izgradnje i opremanje Centra za starije osobe Medulin, početak realizacije projekta Izgradnja biciklističke infrastrukture u okviru ITU mehanizma, izgradnja prometnice Ližnjanska – groblje u Medulinu te izgradnja oborinske kanalizacije u svim naseljima općine Medulin, s najznačajnijim ulaganjima u naseljima Medulin i Premantura.

Otplate kredita planiraju se u visini od 1.535.391,00 eura te su za 135 % veće u odnosu na izdvajanja u 2025. godini. Razlog tomu je što u 2026. godini započinje otplata kredita za izgradnju Centra za starije osobe Medulin, a planirana je i prijevremena otplata dijela glavnice kredita koji se koristio za predfinanciranje izgradnje Centra za starije osobe Medulin.

Osim navedenih odluka koje se odnose na proračun, donesene su Odluka o izmjeni i dopuni Odluke o nerazvrstanim cestama na području Općine Medulin, Odluka o izmjeni i dopuni Odluke o komunalnoj naknadi, Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o načinu pružanja javne usluge sakupljanja komunalnog otpada na području Općine Medulin.

Usvojeni su programi korištenja sredstava od naknade za promjenu namjene poljoprivrednog zemljišta za 2026. godinu, korištenja sredstava od naknade za zadržavanje nezakonito izgrađenih zgrada u prostoru za 2026. godinu, korištenja sredstava od zakupa, prodaje, prodaje izravnom pogodbom, privremenog korištenja za 2026. godinu.

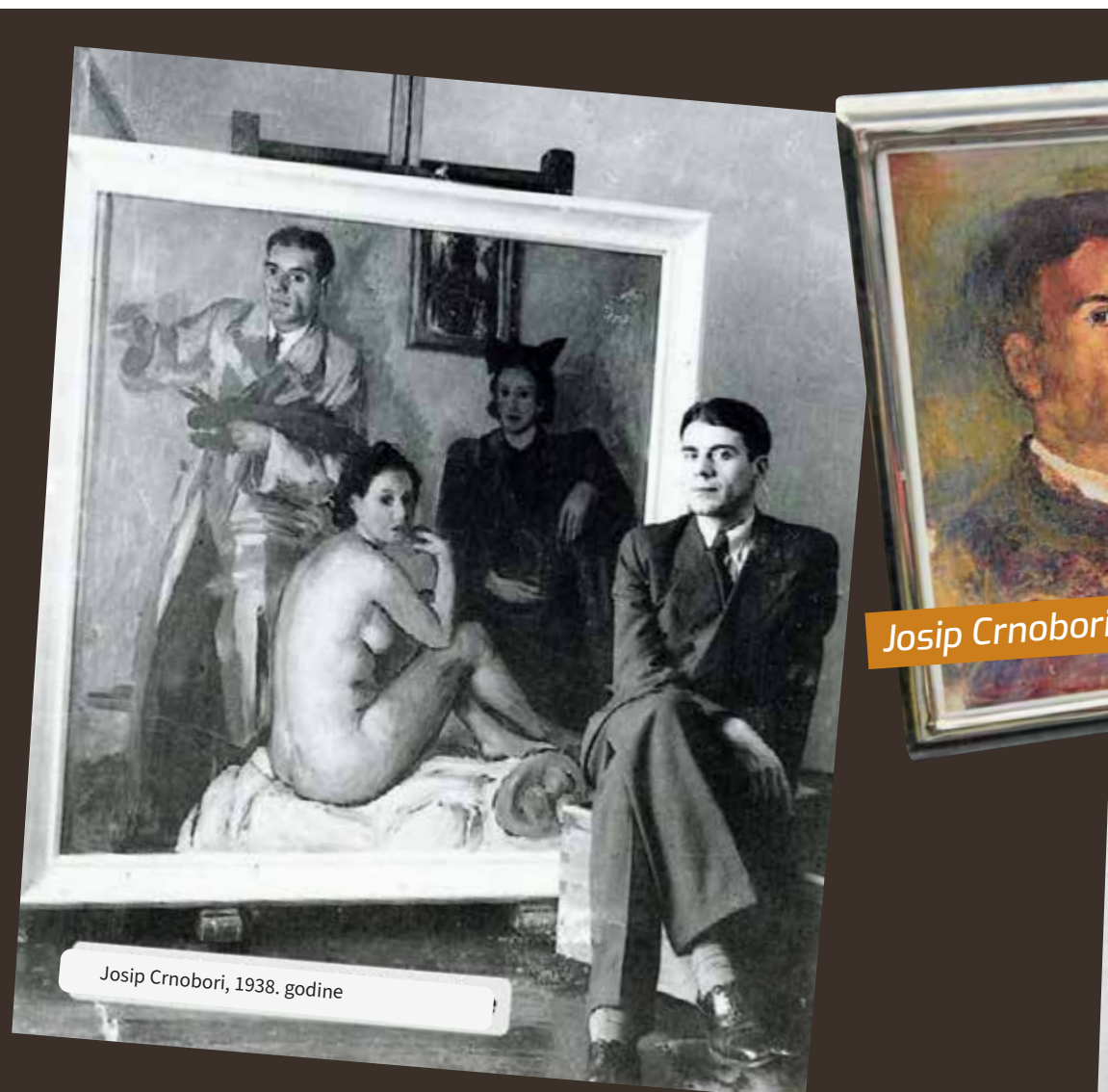
Vijećnici su usvojili Odluku o privremenoj zabrani izvođenja radova tijekom turističke sezone u 2026. godini, a tijekom rasprave vijećnika pojašnjeno je da se, u skladu s odredbama Zakona o gradnji, zabranjuje izvođenje svih zemljanih radova i radova na izgradnji konstruktivnih dijelova građevine. Odlukom su izuzeti radovi koji se izvode u interesu Općine Medulin i Republike Hrvatske, a to su: izgradnja parkirališta u Medulinu, izgradnja prometnice Mukalba, biciklistička staza Premantura – Pula, izgradnja građevina za javnu odvodnju oborinskih voda na području Općine Medulin i izgradnja UPOV Banjole s podmorskim ispustom i transportnim cjevovodom Vinkuran – Vintijan.

Nakon ishodovane suglasnosti Ministarstva unutarnjih poslova, vijećnici su usvojili Odluku o usvajanju procjene ugroženosti od požara i tehnoloških eksplozija i Plan zaštite od požara za Općinu Medulin.

Na prijedlog Upravnog vijeća, donesena je Odluka o davanju prethodne suglasnosti na Statut javne ustanove – Centar za pružanje usluga u zajednici – Centar za starije osobe Općine Medulin. Donesena je i Odluka o raspisivanju javnog poziva za novi saziv Savjeta mladih koji će, u skladu s novom Odlukom, imati pet članova.



Dr. Mate Demarin



Josip Crnobori, 1938. godine



Josip Crnobori



Marija Crnobori

# Listopad MJESEC VELIKANA OPĆINE MEDULIN

**OPĆINA MEDULIN U LISTOPADU SE PRISJEĆA SVOJIM VELIKANA – LJUDI KOJI SU SVOJIM RADOM, STVARALAŠTVOM I PREDANOŠĆU OSTAVILI TRAJAN TRAG U KULTURNOJ, ZNANSTVENOJ I DRUŠTVENOJ POVIJESTI NAŠEG KRAJA.**

Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac sa svojim je suradnicima i bivšom voditeljicom pulske podružnice Matice iseljenika Anom Bedrina 22. listopada 2025. položio vijenac sjećanja na grob umjetnika Josipa Crnoborija na mjesnom groblju u Premanturi kao znak poštovanja prema našem velikanu i poznatom Banjolcu.

Polaganjem vijenca započelo je obilježavanje Listopada – mjeseca velikana općine Medulin posvećenog istaknutim Istrijanima koji su svojim radom, stvaralaštvom i vizijom oplemenili našu zajednicu.

U mjesecu velikana prisjetili smo se pet iznimnih osoba: glumice Marije Crnobori, pedagoga dr. Mate Demarina, generala Ivana Miškovića, slikara Josipa Crnoborija i odvjetnika i političara Ivana Cukona - Zuccona.

U nastavku donosimo nekoliko crtica iz



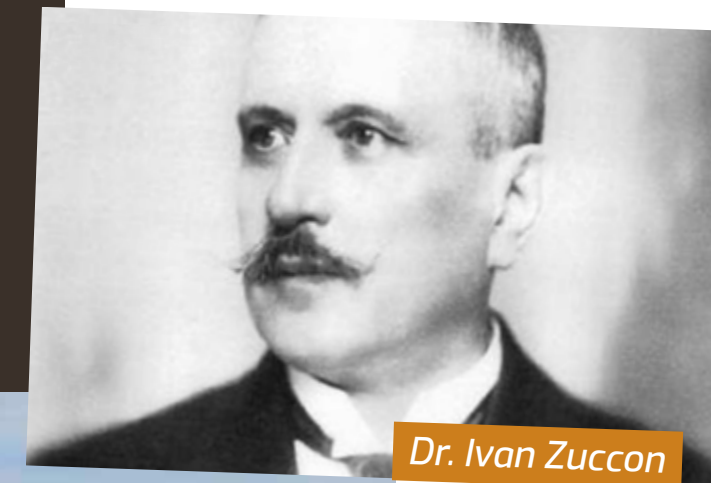
General Ivan Mišković

života naših velikana.

Marija Crnobori, rođena 1. listopada 1918. u Banjolama, bila je jedna od najistaknutijih jugoslavenskih glumica. Ostavila je velik trag u dramskoj umjetnosti, a osobito u očuvanju čakavske poezije. Svoj glumački put započela je u Hrvatskom narodnom kazalištu u Zagrebu, a kasnije je bila članica Jugoslavenskog dramskog pozorišta u Beogradu. Iako je cijeli život posvetila kazališnim daskama, nekoliko puta nastupila je i na „malim ekranima“. Njezina sposobnost da likovima udahne dubinu i autentičnost nadahnula je ge-

neracije glumaca i učinila je simbolom izvrsnosti.

Dr. Mate Demarin, rođen 15. listopada 1899. u Medulinu, bio je istaknuti pedagog i znanstvenik. Posvetio je život obrazovanju i oblikovanju mladih umova. Njegov odlazak iz rodnog Medulina posljedica je okupacije Istre od strane Kraljevine Italije, a tu je sudbinu dijelio s mnogim sumještanima. Obitelj i služba vežu ga za Zagreb, gdje je diplomirao i doktorirao te proveo svoj radni vijek. Njegovo djelo „Pedagog i njegov svijet“ pokazuje kako znanje i predanost mogu trajno oblikovati zajednicu.



Dr. Ivan Zuccon

General Ivan Mišković, poznat kao Brk, rođen je 24. listopada 1920. u Premanturi. Tijekom svoje vojne karijere služio je kao šef

Uprave bezbednosti od 1963. do 1973. godine, a kasnije je bio specijalni savjetnik za sigurnost predsjednika Josipa Broza Tita. Njegova uloga u vojnim strukturama bivše Jugoslavije ostavila je dubok trag u povijesti sigurnosnih službi.

Slikar Josip Crnobori, rođen 22. listopada 1907. u Banjolama, studirao je na Akademiji likovnih umjetnosti u Zagrebu. Izlagao je diljem Europe, uključujući Venecijanski bijenale, a kasnije je živio u Argentini i SAD-u, gdje je stvarao portrete i krajolike. Njegova djela prenose ljepotu Istre i ostavljaju trajan kulturni trag na području slikarstva.

Ivan Cukon - Zuccon, rođen 23. listopada 1868. u Medulinu. Bio je odvjetnik, političar i narodni zastupnik u Istarskom pokrajinskom saboru. Zalaganjem za prava Istrijana i očuvanjem kulturnog identiteta oblikovao je pravnu i političku scenu Istre. Autor je pjesme „Krasna zemljo, Istro mila“ koja je kasnije postala istarska himna.

Iako su živjeli različite živote i djelovali na različitim područjima, ove velikane povezuje zajednička crta – predanost, strast i trajan trag ostavljen u našoj povijesti.



## Općina Medulin odala počast 119. brigadi HV-a u povodu 34. obljetnice osnutka



**U POVODU 34. OBLJETNICE OSNUTKA 119. BRIGADE HRVATSKE VOJSKE KOD SPOMENIKA 119. BRIGADI NA RTU KAMENJAK 8. RUJNA 2025. POLOŽENI SU VIJENCI I ZAPALJENE SVIJEĆE U ZNAK SJEĆANJA NA POGINULE HRVATSKE BRANITELJE.**

Obilježavanju su prisustvovali predstavnici Općine Medulin, predsjednik Općinskog vijeća Simeone Ukotić, vijećnici, pročelnici, predstavnici mjesnih odbora, općinskih ustanova i društava, članovi DVD-a Medulin te

brojni predstavnici udruga proizašlih iz Domovinskog rata. Zajedno s okupljenim mještanima, s poštovanjem su odali počast svim pripadnicima brigade, osobito onima koji su položili svoje živote braneći domovinu.

U ime Kluba 119. brigade okupljenima se obratio dopredsjednik udruge, umirovljeni brigadir Davor Gregorović, koji je još jednom istaknuo neraskidivu povezanost Općine Medulin i 119. brigade koja se prvi put postrojila u listopadu 1991. upravo na području Autokampa Kažela. Podsjetio je i na podatke da je kroz brigadu prošlo više od 6500 Istra-



na, od kojih je sedam dalo svoje živote, a više od 80 ih je ranjeno.

Predsjednik Općinskog vijeća Simeone Ukotić u svojem je govoru podsjetio da je 7. rujna 1991. osnovana 119. brigada Zbora narodne garde u kojoj je sudjelovalo šezdesetak mještana Općine Medulin. Brigada je, istaknuo je, bila više od vojne postrojbe – bila je simbol zajedništva, hrabrosti i odlučnosti ljudi koji su u najtežim trenucima stali u obranu doma i slobode.

Posebno su spomenuta imena poginulih pripadnika brigade: Tomislava Brstila, Dušana Bulešića, Marijana Vinkovića, Damira Meaškog, Nenada Kalčića, Bajra Draginovića i Slavka Cindrića, ali i našeg mještanina, policajca Vicalje Marijanovića, čija je žrtva urezana u temelje naše slobode.

Predsjednik Ukotić naglasio je da je naša zajednička zadaća prenositi mladima istinu o Domovinskom ratu i učiti ih što znači voljeti i braniti svoj dom jer sloboda u kojoj danas živimo plaćena je životima najboljih među nama.

Na kraju je zahvalio braniteljima na njihovoj hrabrosti i primjeru istaknuvši kako je na nama da gradimo zajednicu dostojnu njihove žrtve.

Slava i hvala 119. brigadi, uz posebnu zahvalnost onima koji su dali život za slobodu!

## Općina Medulin obilježila Dan sjećanja na žrtve Domovinskog rata i Dan sjećanja na žrtvu Vukovara i Škabrnje

Mještani su zajedno s predstavnicima Općine Medulin 18. studenoga 2025. na novoj šetnici Bijeca – Kažela zapalili svijeće i lampione u čast svim žrtvama Domovinskog rata prisjećajući se Vukovara i Škabrnje s dostojanstvom koje zaslužuju. Uz mještane Općine Medulin, obilježavanju su prisustvovali načelnik Ivan Kirac,

predsjednik Općinskog vijeća Simeone Ukotić, vijećnice i vijećnici Općinskog vijeća, članovi mjesnih odbora te predstavnici Dobrovoljnog vatrogasnog društva Medulin. Zajedno su odali počast svima koji su branili Vukovar, grad koji je postao trajan simbol hrvatske slobode. Paljenjem lampiona i minutom šutnje prisjetili

smo se događaja od 18. studenoga 1991., odnosno dana nakon kojega je nakon tromjesečne opsade utihnulo organizirani otpor branitelja Vukovara, ali ne i sjećanje na njihovu hrabrost i žrtvu. Hvala svima koji su došli i svojom prisutnošću čuvali sjećanje koje nas obvezuje i danas.



## „Stare užance, novi sjaj” - stara placa, novi doživljaj blagdana

**MEDULINSKA ADVENTURA 2025. ODRŽANA JE POD MOTOM „STARE UŽANCE, NOVI SJAJ” KOJIM JE KAO NAJVEĆA NOVINA U ODNOSU NA PRETHODNA IZDANJA ISTAKNUTA NOVA STARA LOKACIJA MANIFESTACIJE – MEDULINSKA PLACA. SRCE STAROGRADSKJE JEZGRE MEDULINA ZAŽIVJELO JE U PREDIVNOM BLAGDANSKOM RUHU KAO INTIMAN, TOPAO I AUTENTIČAN PROSTOR U KOJEMU JE KROZ PROSINAC REALIZIRAN BOGAT, RAZNOLIK TE POTPUNO BESPLATAN SADRŽAJ ZA SVE GENERACIJE MJEŠTANA I POSJETITELJA.**

U organizaciji Općine Medulin i Turističke zajednice općine Medulin manifestacija ADVENTura 2025. na placi u Medulinu više je no uspješno povezala tradiciju s modernim doživljajem blagdana u konceptu kojemu su okosnice bili povezivanje, blagdansko zajedništvo, obiteljsko i međugeneracijsko druženje u prostoru koji je oduvijek srce mjesta i zajednice. Izazovi poput prometa vozi-

lima te parkiranja na placi ili oko place uspješno su riješeni te je manifestacija u pravom smislu riječi povezala zajednicu i oživjela medulinsku placu s 56 realiziranih različitih programa, uključujući niz kulturnih, zabavnih, edukativnih, umjetničkih i duhovnih sadržaja. Do sada najbogatiji program Adventa u Medulinu bio je moguć isključivo zahvaljujući odličnoj suradnji organizatora i suradnika, izvoditelja, lokalnih udruga i poduzetnika, kreativnih skupina, kulturnih društava, mjesnih odbora i župa.

Okosnica duhovne dimenzije ADVENTure, osim svetih misa u naseljima na području općine, bilo je paljenje adventskih svijeć a uz nastup crkvenog zbora pred crkvom Majke Božje od Zdravlja na medulinskoj placi, gdje je dočekano i Betlehemske svjetlo mira, koje su i ove godine donijeli izviđači, mladi članovi OIP-a „Uljanik”. Pomerci su tradicionalno organizirali druženje mještana pri izradi jaslica na Bunaru, dok je u Vinkuranu održano predbožićno druženje mještana i članova tamošnjeg mjesnog odbora.

Velik naglasak programa i ovog je puta bio na najmlađim sumještanima i posjetiteljima – željelo se da blagdanski ugođaj i adventski duh upravo njima i njihovim obiteljima budu motiv za dolazak u centar Medulina. Tako su na medulinskoj placi i prostorima oko nje održani doček Svetog Nikole, podjele darova za djecu s područja cijele općine Medulin, predstave za djecu, ali i za odraslu publiku, kreativne, stvaralačke i plesne radionice koje su okupile mališane i njihove roditelje kao i noniče, filmske projekcije također namijenjene djeci i obiteljima te tematski, blagdanski sadržaji i animacijski programi i dječji plesni nastupi.

Novo atrakcije posebno su osmišljene za obitelji i djecu, pa su tako posjetitelji prvi put u Medulinu mogli uživati u vožnjama Božićnom kočijom te Vlacićem Djeda Mraza. Oba su sadržaja bila pun pogodak te su zahvaljujući dobrim vremenskim prilikama i mali i veliki posjetitelji uživali u njima kao i u svim ostalim programima tijekom adventa. Uz panoramske vožnje kočijom ►►



i vlakićem, mališani su na ADVENTuri prvi put mogli probati jahati na konjima i razgledati domaće životinje na božićnoj minifarmi, vidjeti jaslice posebno izrađene za ovu prigodu, uživati u Kući Djeda Mraza, napuhancima i teen corneru. Inovativan sadržaj, koji je također posjetiteljima ponuđen prvi put, bile su tematske kulinarske radionice „Božićna kužina uz *chefa* Matiju Horga” uz koje su se održala i dva kulinarska natjecanja pripreme tradicionalnih istarskih recepata – fuži sa žgvacetom od kokoše i istarske supe. U sklopu događanja na placi održana je i promocija novog kalendara Općine Medulin za 2026. godinu, uz izložbu fotografija pristiglih na fotonatječaj „Volin svoje mjesto – kalendar Općine Medulin za 2026.” te izbor najljepše okićenih okućnica u organizaciji TZO Medulin.

Ljubitelji tradicije, zabave i dobre glazbe mogli su na medulinskoj placi uživati u novoj ediciji Medulinske čakule te još jednom adventskom pub kvizu, kao i u čak sedam glazbenih nastupa i koncerata. Tijekom čitave ADVENTure prigodnu bogatu ponudu hrane i pića nudile su tri adventske kućice, a naglasak je bio na tradicionalnim, lokalnim gastronomskim okusima.

Glazbeni program ADVENTure 2025. otvoren je koncertom energičnog Night Express banda, a uslijedio je nastup popularne Stele Rade. Publika se potom odlično zabavila uz „The KristINAS Show – Tina Turner experience” te rokera nastup domaćih Čeličnih četki. Posljednjeg vikenda programa na medulinskoj placi održani su koncerti klasičnog kvarteta Pro et contra, Ad Libituma i EL Dua koji je za kraj, u ozračju prave istarske fešte, rasplesao i raspjevao placu i posjetitelje.

Svečana završnica ADVENTure 2025. na staru je godinu feštu s place preselila uz more, kraj Malina na vitar, gdje je održan tradicionalan doček u podne. Uz bogatu gastronomsku ponudu adventskih kućica, posjetitelji su mogli uživati u besplatnim sadržajima, uz neizostavan program za najmlađe – od napuhanaca, animacije i *face paintinga* do dječjeg dočeka. Održale su se i Novogodišnja atletska utrka za dječje kategorije i glavna utrka na pet kilometara za odrasle sudionike. Nov sadržaj u kojemu su uživali i mali i veliki posjetitelji bile su panoramske vožnje Novogodišnjim vlakićem uz more. Točno u podne Medulin je simbolično ušao u Novu godinu uz glazbeni spektakl i snažnu energiju Indire Forze koja je svojim hitovima i karizmatičnim nastupom medulinsku rivu pretvorila u veliku plesnu pozornicu. Prekrasni, gotovo proljetni dan privukao je mnoštvo domaćih i stranih posjetitelja, čime se medulinska riva još jednom pokazala najomiljenijim odredištem za doček u podne u Hrvatskoj.



Svi sadržaji programa ADVENTure u Medulinu 2025. bili su besplatni za posjetitelje zahvaljujući organizatorima – Općini Medulin i Turističkoj zajednici općine Medulin – te sponzorima: društvima Pronat d.o.o. – Medulin panorama train i Croatia osiguranju d.d. te banci PBZ d.d. Medijski pokrovitelj bio je MedulinFM.

Organizatori su zahvalili svim suradnicima, a posebno onima koji su bez naknade sudjelovali u realizaciji programa medulinske ADVENTure te ga učinili raznolikim, bogatim i zaista sadržajnim za sve generacije posjetitelja. Na prvom mjestu, to su udruge čiji su članovi i volonteri sadržaje i aktivnosti proveli volonterski: Udruga Rotonda iz Vinkurana, Udruga MedulinArt, Udruga Sakramenski, PS Pirueta i DKUS Mendula iz Medulina te Udruga Art Studio iz Pule. Velike zahvale upućene su i zaslužnim pojedincima: Ivani Marić koja je izradila jaslice postavljene u Pomeru i Medulinu, Deanu Hrelji na pomoći pri postavljanju jaslica. Zahvale organizatora idu i Štanciji Šantamarina, Valbonaša za podršku i doprinos programu u obliku minifarme koja je uveseljavala mališane tijekom svih vikenda ADVENTure na medulinskoj placi. Također, zahvale su primili i mjesni odbori Pomer i Vinkuran koji su organizirali sadržaje u svojim mjestima u cilju okupljanja i druženja mještana svih generacija te time upotpunili i proširili program ADVENTure i na ostala naselja na području općine Medulin.

## Održana 11. akcija dobrovoljnog darivanja krvi u Medulinu

**OPĆINA MEDULIN U SURADNJI S GRADSKIM DRUŠTVOM CRVENOG KRIŽA PULA ORGANIZIRALA JE 11. AKCIJU DOBROVOLJNOG DARIVANJA KRVI U MEDULINU.**

Akcija je održana u ponedjeljak, 13. listopada 2025., u prostoru Multimedijalnog centra Općine Medulin – 3mc. Svi zainteresirani mogli su od 14 do 16 sati donirati dozu krvi – jedinog nezamjenjivog pripravka u medicini koji nije moguće dobiti drugačije nego darivanjem dobrovoljnih darivatelja.

U akciji su sudjelovale djelatnice i djelatnici Općine Medulin koji su se, kao i u prethodnim akcijama, rado odazvali pozivu na darivanje krvi. Upravo je iz redova općinskih djelatnika i potekla inicijativa da se ovakve akcije organiziraju u prostorima Općine kako bi što više mještana s našeg područja moglo sudjelovati bez potrebe odlaska u Pulu, gdje se krv inače može darovati svakog četvrtka u prostorima Gradskog društva Crvenog križa Pula (Trg istarske brigade 15).

Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac uputio je čestitke i iskazao zahvalnost svim sudionicima te posebno istaknuo važnost kontinuiranog odaziva na ovakve humanitarne inicijative. Ovogodišnja akcija ponovno je bila uspješna: odazvalo joj se 16 osoba, a darovano je ukupno 13 doza krvi. Svaka od tih doza može pomoći u spašavanju nečijeg života.



Općina Medulin zahvaljuje svim dobrovoljnim darivateljima krvi, Gradskom društvu Crvenog križa Pula i njegovim volonterima te medicinskom timu KBC-a Rijeka koji su omogućili provedbu još jedne uspješne akcije.



# Dosad najuspješniji obiteljski dan Općine Medulin – prikupljeno 18 000 eura za humanitarnu udrugu „Naš san njihov osmijeh“!



**U NEDJELJU, 12. LISTOPADA 2025., ODRŽAN JE DEVETI, NEZABORAVAN I DOSAD NAJUSPJEŠNIJI OBITELJSKI DAN OPĆINE MEDULIN. BILA JE TO PRAVA PROSLAVA DUHA ZAJEDNIŠTVA, EMPATIJE, LJUDSKOSTI I TOPLINE TE NAJLJEPŠE, PRAVO OBITELJSKO DRUŽENJE!**

Tradicionalnu zabavno-humanitarnu manifestaciju pozdravnim su govorima otvorili predsjednik humanitarne udruge Naš san njihov osmijeh Igor Loparić i načelnik Općine Medulin Ivan Kirac. Načelnik Kirac pozvao je okupljene da uživaju u pripremljenim aktivnostima i sadržajima te da svojim donacijama podrže cilj manifestacije – prikupljanje sredstava za udrugu „Naš san njihov osmijeh“. Igor Loparić izrazio je zahvalnost načelniku, Općini Medulin i svim djelatnicima, sponzorima i donatorima koji su pripremili i realizirali manifestaciju na kojoj se prikupljaju sredstva upravo za udrugu NSNO. Bogat program ponudio je sadržaje za sve generacije posjetitelja. Prvi su nastupili plesači Plesnog studija Pirueta

iz Medulina pod vodstvom voditeljice Paole Šimunović, a uslijedio je sportsko-zabavni dio programa koji su za djecu i roditelje pripremili i vodili članovi Udruge Champ i odgojiteljice DV-a Medulin. Paralelno se na parkiralištu uz malin održavalo natjecanje u penjanju na stup po vrijedne nagrade, koje je bilo programska novina i u kojem su sudjelovala samo djeca. Natjecanje je organizirala ekipa iz Adrenalin parka Medulin. Iako dosta zahtjevna, ova disciplina privukla je veliku pažnju posjetitelja i velik broj djece koja su se u njoj okušala. Za četvero najuspješnijih pripremljene su i nagrade: paket kobasica, sir, bon za panoramski let avionom i pršut. U nastavku programa uslijedio je folklorni nastup korisnika Udruge roditelja osoba s kombiniranim smetnjama u psihofizičkom razvoju IŽ Pula te prvi put na Obiteljskom danu cirkuska predstava „Emilio the Balancer – The dangerous show“ u kojoj se venezuelanski umjetnik Emilio Alcantara, inače finalist prošle sezone hrvatskog izdanja showa Supertalent, predstavio vrhunskim nastupom u kojem su jednako uživali najmlađi posjetitelji i njihove obitelji.



Tijekom cijelog programa posjetitelje su zabavljali klaun Marek (Omar Ivan Ivančić) animacijom i balonima za najmlađe i odlični članovi Škico acoustic banda koji su se u glazbenom programu pobrinuli za dobro raspoloženje svih prisutnih. Najmlađi su posjetitelji uživali u vožnji miniautomobila i na velikom prometnom poligonu gostujućeg Jumicara iz Zagreba, kao i na napuhancima i u animaciji Zemlje zabave. Djelatnici i volonteri Crvenog križa Pula te volonteri Udruge dijabetičara Istre na svojem su štandu zainteresiranima mjerili tlak i šećer u krvi, a u edukativnoj i krea-



tivnoj zoni posjetitelji su mogli uživati u raznolikim sadržajima. Uz kreativne radionice Udruge MedulinArt te DV-a Medulin, JU Kamenjak pripremio je u suradnji s kolegama iz NP-a Brijuni edukaciju o dinosaurima te predstavio izložbu genijalnih dječjih radova na istu temu koje su izradili polaznici DV-a Medulin i učenici nižih razreda OŠ-a Medulin i Banjole. Na štandu Udruge studenata i profesora Fakulteta prirodnih znanosti Sveučilišta Jurja Dobrile iz Pule predstavljen je mikrosvijet Ščuze, a predstavnici MUP-a Policijske postaje Pula na svom su informativno-eduka-

tivnom punktu podučavali mališane prometnim pravilima i sigurnosti u prometu, s posebnim osvrtom na romobile. Kao i uvijek, poseban interes iskazan je za face painting u Rozi make up corneru te u Katarininu i Mateinu kutku za princeze gdje su se izrađivale posebne frizure i pletenice. Općina Medulin je u suradnji s mnogobrojnim sponzorima i donatorima pripremila najbogatiju lutriju Obiteljskog dana u kojoj je svaki od 1420 pripremljenih listića bio dobitan, a nagrade su sudionici preuzimali na licu mjesta, na štandu lutrije. Dodatno, tijekom

## U REALIZACIJI OBITELJSKOG DANA 2025. SUJELOVALI SU:

Izvoditelji: Zemlja zabave, Jumicar – Mini auti Zagreb, Rozi Make up corner, cirkuski performer Emilio Jose Alcantara Veliz i Omar Ivan Ivančić – klaun Marek te Škico acoustic Band.

Volonteri: učenici i učiteljice Osnovne škole Dr. Mate Demarina Medulin i Područne škole Banjole – 1.a razred i učiteljica Ivana Radola, 2.a razred i učiteljica Barbara Vižintin, 3.b razred i učiteljica Dejana Lončarević, 4.a razred i učiteljica Vesna Privrat, 4.b razred i učiteljica Dubravka Brgić Živković, grupa Mali humanitarci i vjeroučiteljica Marina Šnobl, knjižničarka Dušana Đokanović i učiteljica Mila Vučinić, iz Banjola 3. razred i učiteljica Martina Jakovčić te 4. razred i učiteljica Jasminka Zović, a iz Banjola je bila i naša mlada voditeljica Mare Mišković koja se pridružila voditeljima i ekipi MFM-a. Nadalje, volonterski su sudjelovali i PS Pirueta, Medulin, Udruga Champ, Adrenalin park

Medulin, Udruga roditelja osoba s kombiniranim smetnjama IŽ Pula i njezini korisnici, RSK Mladost Medulin i chef Matija Horg, DVD Općine Medulin, LD Istra, Udruga MedulinArt, mještanke Medulina i Ližnjana (Marija Papac, Dragica Dorić, Sonja Boljun Vojak, Jasmina Ritoša, Megi Bošnjak i Marijana Žulj u slatkom kutku, Katarina Tadić i Matea Nujić u kutku za princeze), Crveni križ Pula i Udruga dijabetičara Istre te članovi Udruge ljubitelja fotografije Format, koji su fotografirali događaj. U realizaciji su najbrojniji bili djelatnici DV-a Medulin i djelatnici Općine Medulin te gosti koji su bili prisutni na svom štandu tijekom manifestacije, članovi i volonteri Udruge Naš san njihov osmijeh. Gosti suradnici, MUP Policijska postaja Pula, JU Kamenjak i partneri, gosti – NP Brijuni, studenti i profesori Fakulteta prirodnih znanosti Sveučilišta J. Dobrile u Puli. Suradnici i tehnička podrška Regi elektrik d.o.o., Mutilianum d.o.o., Buža d.o.o., Med eko servis d.o.o., Vodovod Pula.



manifestacije održana su dva izvlačenja glavnih nagrada lutrije s kojih su naj sretniji dobitnici kućama ponijeli bogate pakete u vrijednosti od 370, 680, odnosno 950 eura po izvlačenju. Nagrade sretnim dobitnicima u prvom je krugu izvlačenja uručio predsjednik udruge NSNO Igor Loparić, a u drugom krugu, koji se održao na kraju manifestacije, načelnik Općine Medulin Ivan Kirac koji je pritom zahvalio svim mještanima i posjetiteljima na dolasku, kao i svima koji su vrijedno pripremali i realizirali već tradicionalnu, najveću i s puno gledaštva iznimno vrijednu općinsku manifestaciju.

Osim na štandu lutrije, posjetitelji su donacije mogli dati i na štandovima s bogatom ponudom radova učenika i učitelja nižih razreda Osnovne škole Dr. Mate Demarina Medulin i Područne škole Banjole kojima su se svojim radovima pridružili i korisnici Udruge roditelja osoba s kombiniranim smetnjama u psihofizičkom razvoju IŽ Pula. Domaće kolače na štandovima su ponudile vrijedne mještanke Medulina i Ližnjana. Kako nitko ne bi morao brinuti za marendu i ručak, gastronomska ponuda ovog Obiteljskog dana bila je dosad najbogatija. Najkuskunija slana jela pripremali su na licu mjesta RSK Mladost – u pripremi brudeta s palentom pridružio im se chef Matija Horg koji je isfiletirao i pripremio 50 kilograma tešku tunu koju je donirala udruga Big game 4 tuna. Lovačko društvo Istra ponudilo je fuže sa šugom od divljači, DVD Medulin čevapčiče, a Dječji vrtić Medulin grah i kolače. I prije završetka manifestacije podijeljena su sva pripremljena slatka i slana jela, ukupno više od 2000 porcija, a nitko nije ostao ni žedan zahvaljujući zaposlenicima Općine Medulin koji su bili zaduženi za bogatu ponudu hladnih pića i toplih napitaka. Uza sve navedeno, posjetitelji su donaciju mogli dati i za majice s logotipom ovogodišnje manifestacije koje je Općina Medulin osigurala i za sve volontere i izvoditelje uključene u pripremu i provedbu sadržaja događaja. Zadovoljstvo i zahvalnost svih u Općini Medulin dodatno su narasli kada su zbrojeni rezultati samog humanitarnog dijela manifestacije. Uz zahvale svim mještanima te domaćim i stranim ►►

posjetiteljima koji su taj dan proveli uz malin na vitar, iz Općine Medulin s ponosom, veseljem i neizmjernom zahvalnošću ističu da je tijekom manifestacije ukupno prikupljeno 13.512,55 eura. Tom se iznosu pridodaje iznos od 2.250,00 eura, koji su poslovni subjekti i fizičke osobe uplatile neposredno na račun Općine Medulin te donacije u iznosu od 2.100,00 eura prikupljane za isti cilj na manifestacijama Big game fishing i Kalamarijade u organizaciji udruga Big game 4 Tuna i KSR Sargo. Sveukupno je ovom akcijom i zajedničkim doprinosom svih donatora i sponzora prikupljeno nevjerojatnih 17.862,55 eura! Taj je iznos za 2 000 eura veći od prošlogodišnjih 15.650,00 eura te je nadmašio sva prethodna izdanja Obiteljskog dana i sva očekivanja



organizatora. Po odluci načelnika Kirca, iz općinskog će se proračuna dodati sredstva kako bi se iznos donacije zaokružio na 18.000,00 eura koji će biti predani udruzi „Naš san njihov osmijeh” za ostvarenje vrijednih aktivnosti i akcija kojima članovi udruge svakodnevno čine razliku i šire dobrotu u zajednici.

Općina Medulin još jednom zahvaljuje svim sponzorima i donatorima, fizičkim i pravnim osobama koje su donirale proizvode i usluge za bogatu lutriju ili uplatile sredstva na žiro-račun Općine. Velika zahvala ide i svima koji su pomogli u realizaciji 9. Obiteljskog dana. Ukupno je više od 150 osoba, od čega više od 100 volontera svih generacija, svojim timskim radom i osobnim angažmanom omogućilo da 9. Obiteljski dan bude dosad najljepši i najuspješniji!

*Do iduće godine, do okruglog i jubilarnog 10. Obiteljskog dana, velika, najveća HVALA od srca svima!*

#### DONATORI I SPONZORI OBITELJSKOG DANA 2025.:

Z.U.O. „BARRACUDA”, CAFFE BAR NEBESKI, AUGUSTA BENČIĆ, RANCH ISTRA STAR, U.O. LA RIVA, TUBER FORUM D.O.O., ŠTANCIJA ŠANTAMARINA, SIRANA BLAGEVICA, UDRUGA CHAMP, MARILENA DUŽMAN, PAPIRNICA PAJO, RESTORAN MALIN, SLASTIČARNA FONTANA, STRUČAK CVJETNI STUDIO, PROMOPPOINT – LEONARDO MEDIA ZAGREB, FILS D.O.O., BEACH BAR HAVANA, DANTE GROOMING SALON ZA PSE, BRIONKA D.D., Z.U.O. CVJEČARNICA ROSÉ, OBRT ZA UGOSTITELJSTVO „JOY’S POMMES”, IGRAONICA MAGIC LAND, OBRT EXTREME JET, TEXTOR DESIGN, NJOLE, OBRT ZA UGOSTITELJSTVO, BUŽA D.O.O., RESTORAN ARCOBALENO MEDULIN, OPĆINA MEDULIN, U.O. MARINA, EMANI FRIZERSKI SALON, BEACH BAR HAVANA, OBRT NAUTIC-FUN, OBRT WIND, SAN MATIO, ŠIŠAN, DIVING CENTER SHARK, UDRUGA EKO MORE, BEACH BAR SPLASH PJEŠČANA UVALA, PRAONICA RUBIJA „BIANCHERIA” PREMANTURA, OPTIKA GHETALDUS, PULA, PEEKABOO, NOVE ISTARKE KNJIŽARE, UDRUGA ART STUDIO PULA, MIXTUS D.O.O., ACQUALIFE MEDULIN, AQUAMARIN D.O.O., ADRENALINA J.D.O.O., OBRT TWINS, VIŽULA D.O.O., U.O. MELEŠ, OBRT VIP FUN, OBRT VIP CAFFE, OBRT M & T MANIA, SLASTIČARNICA MEDULIN, RELOTA D.O.O., ARDOSSI D.O.O., UDRUGA MEDULINART, OPTIKA NATAŠA MEDULIN, RSK MLADOST, TURISTIČKA ZAJEDNICA OPĆINE MEDULIN, U.O. BATA, CAPO MONT J.D.O.O., MEDULIN

EXCURSIONS, WATER SPORTS MEDULIN D.O.O., JAVNA USTANOVA KAMENJAK, OPG JUKOPILA – SIREVI I OSTALI MLIJEČNI PROIZVODI, OBRT B & V, INTRADOS D.O.O. – PJEŠČANA UVALA, FRONTALIS D.O.O. – PJEŠČANA UVALA, „MEDITERRANEO 1993” D.O.O., VETERINARSKA PRAKSA ANDAR, OBRT JET FUN, EXTREME FUN D.O.O., FRIZERSKI SALON BRITVICA, ADRIA PLUS D.O.O, BEACH BAR MAREA, OBRT ADRIANA, OBRT ADRI, OBRT NAUTIC-FUN, NK MEDULIN 1921, NK BANJOLE, PADEL CENTAR TIVOLI, EL PUT D.O.O., AGROPRODUKT, PAPIRNICA AUREA, HOĆU KNJIGU D.O.O., JOZEFINA NIKOLIĆ, UDRUGA ROTONDA VINKURAN, BROLO D.O.O., IDEA PLUS, OBRT ZA RAČUNALNE DJELATNOSTI, OBRT ZA PRERADU MASLINA „NONNO BRUNO”, BANJOLE, PROMOZONA PULA, SPORTSKA ZAJEDNICA OPĆINE MEDULIN, PRŠUTARNA BURŠIĆ VODNJAN, ANTARIS D.O.O. PULA, UDRUGA SARGO, UDRUGA BIG GAME 4 TUNA, JISTRA ADVENTURES, ZEMLJA ZABAVE D.O.O, MEDULIN FM – MEDULINSKA RIVIJERA D.O.O., FISH & ICE MEDULIN, BSH EVENTS, ADRIA EVENTS, SNM, OBRT ZA IZNAJMLJIVANJE PLOVILA, NAVIGARE D.O.O., OBRT SPORTKARUSSELL, OBRT LEVAN, DE CONTE DRUŠTVO ZA GRAĐEVINARSTVO, UČKA – KONZALTING D.O.O., SPORT 3000 D.O.O., AGORA D.O.O., U.O. NINA, BANJOLE, LIBUSOFT CICOM d.o.o., AS YOU WISH d.o.o., OBRT TUNANA, OBRT ARTISTIC, IZO D.O.O., BAR LOGISTIC., MESNICA BAKIN, MO VINKURAN.

#### MEDULIN RIVIERA LAUREAT NACIONALNIH TURISTIČKIH NAGRADA



**MEDULIN RIVIERA U POSLJEDNJIH SE NEKOLIKO GODINA POZICIONIRALA U SAM VRH HRVATSKOG DOGAĐAJNOG TURIZMA, ŠTO JE I SLUŽBENO POTVRĐENO NA DANIMA HRVATSKOG TURIZMA U DUBROVNIKU.**

Naime, Ministarstvo turizma i sporta Republike Hrvatske te Hrvatska turistička zajednica dodijelili su Medulinu nagradu hrvatskog turizma za najbolji turistički aranžman godine. Iznimnu pozornost ove je godine privukao festival Gates of Agarthu u organizaciji brendova Gates Experience i BSH. Zahvaljujući produkciji svjetske klase te velikom interesu posjetitelja s američkog i azijskog tržišta, festival je osvojio nagradu za najbolji turistički aranžman 2025. godine. Dobio je i Ambasador nagradu publike za koncept godine, s posebnim naglaskom na inovativnu scenografiju i uključivanje umjetnika međunarodnog renomea u vizualna rješenja.

Treće izdanje Festivala Gates of Agarthu održalo se početkom lipnja u Cave Romane u Vinkuranu, u prostoru nekadašnjeg rimskog kamenoloma, jednoj od najimpresivnijih otvorenih pozornica u Hrvatskoj. Općina Medulin posljednjih je godina sustavno uređivala ovaj jedinstven lokalitet, pretvorivši ga u izniman kulturno-scenski prostor. Hrvatski brend BSH Events i američki Gate Experience priredili su dvodnevni spektakl vrhunske elektroničke glazbe i vizualne produkcije.

Line-up je bio iznimno jak: prvoga su dana nastupili Joseph Capriati, Blond:ish, Adam Ten × Mita Gami, MENE i hrvatska DJ-ica Elena Mikac, dok su drugoga dana program predvodili Jamie Jones, Àme × Jimi Jules, Carlita AMÉMÉ i Borak.

Produkcija festivala bila je na razini svjetskih standarda; spektakularni svjetlosni efekti, animacije i performeri stvorili su mističnu atmosferu koja je

dodatno naglasila narativ podzemnog svijeta Agarthu. Tijekom festivala na području Medulin Riviere boravilo je više od 4000 posjetitelja dnevno iz cijelog svijeta, što samo potvrđuje međunarodni karakter i rastuću važnost ovog glazbenog događaja u Istri.

Festival je organiziran u suradnji s Općinom Medulin i Turističkom zajednicom Općine Medulin te predstavlja značajan doprinos turističkoj ponudi regije i kulturnoj valorizaciji povijesnog lokaliteta Cave Romane. „Ovo je jedan od načina kako se od obalne destinacije sa standardnom ponudom može napraviti iskorak na višu razinu smišljenim pristupom, hrabrijim projektima i suradnjom lokalne zajednice. Time privlačimo goste veće potrošnje koji kod nas dolaze ciljano”, istaknuo je direktor TZO-a Medulin, Mihael Idžaković.

Nagradu je preuzeo Filip Vukelić iz brenda BSH.

Svečanoj dodjeli prisustvovali su predsjednik Vlade Republike Hrvatske Andrej Plenković, ministar turizma i sporta Tonči Glavina, brojni ministri Vlade Republike Hrvatske, direktor HTZ-a Kristjan Staničić, direktor TZO-a Medulin Mihael Idžaković, predstavnici brojnih turističkih zajednica, župani i gradonačelnici.

Kad je riječ o doživljajnom turizmu, valja podsjetiti da su se ovog ljeta na području Medulin Riviere održali spektakularni H.O.G. Rally, Rockabilly Festival – Tear it up!, Hook & Cook Festival. Cave Romane ugostile su Rocks&Stars Festival, najbolje svjetske DJ-eve Black Coffee, Richie Hawtin te legendarne grupe The Sisters Of Mercy i The Stranglers.

Uz nacionalno priznanje, Medulin Riviera zabilježila je tijekom 2025. godine izvrsne turističke rezultate: ostvarila su 453 622 dolaska gostiju, što predstavlja blag porast u odnosu na prethodnu godinu, te 2 765 613 noćenja, što je povećanje od 2,38 % u odnosu na 2024. godinu.

# Festival Gates of Agarthu proglašen najboljim turističkim aranžmanom 2025.!

# Uspješna godina za Medulin Rivieru obilježena rastom, manifestacijama i nagradama



**TURISTIČKA DESTINACIJA MEDULIN RIVIERA, KOJA OBUHVAĆA PODRUČJE OPĆINE MEDULIN, IZA SEBE IMA JOŠ JEDNU IZNIMNO USPJEŠNU GODINU OBILJEŽENU BLAGIM RASTOM TURISTIČKOG PROMETA, MANIFESTACIJAMA KOJE PRIVLAČE SVJETSKU POZORNOST, BOGATIM ADVENTSKIM PROGRAMOM TE BROJNIM NAGRADAMA TURISTIČKE STRUKE KOJE POTVRĐUJU KONTINUIRANI RAZVOJ I JAČANJE PREPOZNTLJIVOSTI.**

Adventura 2025. donijela je poseban blagdanski ugođaj, pretvorivši medulinsku placu u središnje mjesto zabave i susreta. Program je bio posebno usmjeren obiteljima i djeci, uz adventski vlak i kočiju, bogate dječje sadržaje te raznovrstan glazbeni i zabavni program. Placa je tijekom prosinca ponovno zaživjela kao povijesno i društveno središte mjesta, čime je dodatno naglašena njezina važnost za lokalnu zajednicu. „Adventura u Medulinu pokazala je koliko je važno vraćati život u povijesne prostore mjesta i pretvarati ih u pozornice suvremenih, kvalitetnih događanja. Medulinska placu postala je tijekom adventa prostor susreta svih generacija mještana i gostiju, što je i bio naš glavni cilj”, istaknuo je direktor Turističke zajednice općine Medulin Mihael Idžaković.

## Brojni koncerti

Blagdansku atmosferu upotpunili su brojni koncerti, a najposjećeniji je bio nastup Stele Rade. Dio sredstava Adventure uloženo je u dekoraciju pa je placu zasjala u punoj blagdanskoj raskoši. Vrhunac programa bio je Doček u pod-

ne na Rivi kod Malina, koji je prepoznat kao jedan od najpopularnijih dočeka te vrste u Hrvatskoj. Ples 4000 posjetitelja uz energičan ritam Indire Forze bio je najbolji način za ispraćaj jedne, po mnogo čemu, posebne godine. Destinacija bilježi iznimne rezultate na području turističkog prometa. U 2025. godini ostvareno je ukupno 456 499 dolazaka gostiju, što predstavlja porast od 2,52 % u odnosu na prethodnu godinu, dok je broj noćenja dosegnuo 2 777 637, odnosno povećanje od 0,14 % u odnosu na 2024. godinu.

„Posebno nas veseli što rast bilježimo izvan glavne sezone, upravo kroz manifestacije i sadržaje koji destinaciji daju dodatnu vrijednost”, naglasio je Idžaković. Godinu 2025. dodatno su obilježili veliki međunarodni događaji koji su Medulin Rivieru stavili u fokus pozornosti medija diljem svijeta: Harley Davidson HOG Rally, nastupi najboljih svjetskih DJ-eva u Cave Romane, Tear It Up Rockabilly Festival i sl. Stigla su i brojna priznanja i nagrade, među kojima se posebno ističu dvije nagrade Zlatna koza – Capra d'oro, najznačajnije priznanje u turizmu Istarske županije. Naime, Turi-



**Destinacija bilježi iznimne rezultate na području turističkog prometa. U 2025. godini ostvareno je ukupno 456 499 dolazaka gostiju, što predstavlja porast od 2,52 % u odnosu na prethodnu godinu, dok je broj noćenja dosegnuo 2 777 637, odnosno povećanje od 0,14 % u odnosu na 2024. godinu.**



stička zajednica općine Medulin nagrađena je u kategoriji Najboljeg inovativnog proizvoda za manifestaciju Hook & Cook Festival te u sklopu Klastera Južna Istra – South Istria za projekt Camino South Istria u kategoriji najboljeg turističkog proizvoda.

„Posebno smo ponosni na činjenicu da su ove dvije zlatne koze prve koje dolaze u Medulin nakon gotovo dvadeset godina. One su potvrda kvalitetnog zajedničkog rada i dobre suradnje i povezanosti turističke zajednice, organizatora, hotelijera, općine, te turističkih zajednica južne Istre međusobno”, poručio je direktor Turističke zajednice općine Medulin.

## Kvaliteta ponude i autentičnost

Uz zlatne koze, Medulin Riviera prošle je godine osvojila i prvu nacionalnu nagradu: priznanje Ministarstva turizma i sporta Republike Hrvatske te Hrvatske turističke zajednice za najbolji turistički aranžman godine u RH. Nagrada je pripala tvrtki Beat Travel za festival Gates of Agatha koji se održava u bivšem rimskom kamenolomu Cave Romane u Vinkuranu.

Dodatno, ACI Marina Pomer proglašena je najsajnijom marinom na Jadranu prema izboru Nautičko jedro 2025., dok su Arena One 99 Glamping Pomer i Arena Grand Kažela Campsite uvršteni među Croatia's Best Campsites 2026. Kamp Arena Stupice osvojio je treće mjesto u kategoriji mobilnih kućica, primivši prestižnu regionalnu nagradu Naj Kamp Adria.

Svi ovi rezultati potvrđuju da Medulin Riviera odlučno gradi svoju poziciju destinacije koja jednako njeguje kvalitetu ponude, autentičnost prostora i održivi razvoj, s jasnom vizijom daljnjeg jačanja sadržaja tijekom cijele godine.

*Pusni utorak 2026.*

# U Medulinu – šentenca, pust i večer uz Vigor



**PUSNI UTORAK, 17. VELJAČE 2026., U MEDULINU JE OBILJEŽEN VELIKOM MAŠKARANOM POVORKOM, TRADICIONALNIM ČITANJEM ŠENTENCE I SPALJIVANJEM PUSTA, ČIME JE SIMBOLIČNO ZATVORENO OVOGODIŠNJE RAZDOBLJE MAŠKARA NA PODRUČJU OPĆINE MEDULIN.**

Od jutarnjih sati Medulin je bio ispunjen šarenim kostimima i dobrom energijom, a središte događanja bila je medulinska plac. U večernjim satima pročitan je šentenca u kojoj su se sudionici osvrnuli na događanja koja su obilježila

proteklu godinu u prepoznatljivu tonu domaćeg humora. Uz okupljene mještane i goste, pust je potom tradicionalno spaljen, čime je zaključeno još jedno medulinsko „peto godišnje doba“. Nakon službenog dijela programa slavlje se nastavilo na medulinskoj rivi, u šatoru kod Malina na vitar, gdje je održan besplatan koncert grupe Vigor uz DJ Sosu. Ujedno su proglašene i nagradne najoriginalnije maske. Glazba i druženje potrajali su do kasno u noć, a velik odziv mještana i gostiju potvrdio je da je pusni utorak važan mještanima svih naselja općine Medulin. ▶





Turističke zajednice općine Medulin. U organizaciji i realizaciji sudjelovali su Općina Medulin, TZO Medulin, B. S. EVENTS d.o.o., udruga Medulinske maškare i Galeb, mjesni odbori te mještani naselja Medulin, Premantura, Banjole, Vinkuran, Vintijan i Valbonaša. Zabava koja je potrajala do kasno u noć stavila je točku na još jedno maškaranu razdoblje u Medulinu. Program „Maškara – Pust u općini Medulin 2026.“ ispratili smo uz pjesmu, smijeh i dobro društvo, baš kako i priliči „petom godišnjem dobu“. Općina Medulin zahvaljuje svima koji su sudjelovali u organizaciji i provedbi ovogodišnjeg maškaranog programa, kao i svima koji su svojim dolaskom i sudjelovanjem doprinijeli veselju u svim našim naseljima.

U Općinskoj čitaonici u Vinkuranu i najmlađi dobili svoj prostor za maskiranje i igru – u organizaciji tamošnjeg mjesnog odbora istoga dana održane su i Male maškare uz animacijski program udruge Puppeta. Djeca iz Dječjeg vrtića Medulin i učenci nižih razreda Osnovne škole dr. Mate Demarina Medulin na pusni su utorak zajedno zauzeli medulinsku placu. Uživali su u zabavnom programu Zemlje zabave ispunjenom maskotama i šarenim likovima iz crtića i bajki, uz ples i zabavne igre. Sunčano vrijeme

dobitno je uljepšalo dječje druženje i raspoloženje. Brojne maštovite maske veselo su se kretale placom, a smijeh i dječji osmijesi čuli su se na svakom koraku. Mališani iz Dječjeg vrtića Medulin posebno su se istaknuli originalnim grupnim kostimima koje su marljivo izrađivali sa svojim odgojiteljicama. Male skupine papiga i robota izmamile su brojne osmijeh posjetitelja. Placa je tog prijepodneva bila rezervirana samo za dječju igru i veselje, a obje su skupine – i vrtičarci i školarci – sa sobom donijele i pročitale pripremljene

šentence. U tome im je, kako bi se tradicija održala, upravo čitanjem šentence i optuživanjem pusta za njihove nedaće u proteklom razdoblju, pomogao Simeone Ukotić u ulozi pustonačelnika medulinskih maškara. Pusni utorak obilježili su i mališani Dječjeg vrtića Medulin iz podružnica Banjole, Premantura, Pomer i Vinkuran. U šarenim kostimima koje su izrađivali sa svojim odgojiteljicama prošetali su naseljima i razveselili mještane. Posebno je bilo veselo u Pomeru, gdje je ukrašen bunar postao mjesto okupljanja i fotografiranja malih maškara. Još se jednom pokazalo koliko mašta, trud i dječji osmijeh znače za čuvanje usne tradicije. Tradicionalna maškara povorka Banjolskih krabulja održana je u nedjelju, 15. veljače, uz glazbenu pratnju Škico acoustic banda, a Banjolci su uz zabavu i glazbu u večernjem dijelu programa proglasili i nagradili i najbolje maske izrađene vlastitim rukama. Tom je prilikom kod Tenis kluba – NK Banjole prvi put održano čitanje šentence i paljenje pusta. Premantura je svoju maškaranu tradiciju obilježila povorkom kroz mjesto uz pratnju harmonike i večernje druženje. Time je svako naselje na svoj način sudjelovalo u ovogodišnjem programu „Maškara – Pust u općini Medulin 2026.“. Svi sadržaji bili su besplatni zahvaljujući pokroviteljstvu Općine Medulin i



## Mjesni odbor Vinkuran razveselio mališane Dječjeg vrtića Vinkuran i potrebite mještane uoči blagdana



Mjesni odbor Vinkuran posjetio je 16. prosinca 2025. mališane Dječjeg vrtića Vinkuran te im pritom uručio prigodne božićne pakete kako bi ih razveselio i uljepšao im nadolazeće blagdane. Posjet je protekao u veselom i toplom ozračju, a mališani su s velikim osmijesima i oduševljenjem dočekali goste i darove, što je pridonijelo blagdanskom raspoloženju u vrtiću. Veselje je posebno upotpunio prigodan blagdanski nastup koji su mališani pripremili za svoje goste zaplesavši i izvevši kratki program u kojem su, na oduševljenje svih prisutnih, pokazali što su naučili u vrtiću.

Osim darivanja djece, Mjesni odbor Vinkuran pripremio je i četiri božićna paketa za potrebite mještane želeći im uoči blagdana uputiti poruku podrške te im barem malo olakšati i uljepšati to posebno vrijeme u godini.

Sredstva su osigurana iz sredstava Mjesnog odbora Vinkuran, proračuna Općine Medulin za 2025. godinu.

## Dječji vrtić Medulin sudjelovao u humanitarnoj akciji udruge „Naš san njihov osmijeh“

Dječji vrtić Medulin uključio se u humanitarnu akciju udruge „Naš san njihov osmijeh“ koja je uspješno završena krajem prosinca 2025. U sklopu akcije prikupljena je značajna količina prehrambenih namirnica i higijenskih potrepština namijenjenih onima kojima je pomoć najpotrebnija.

Iako je slogan akcije bio „Jedan čovjek – jedan proizvod“, naši roditelji, djeca i djelatnici pokazali su iznimnu suosjećajnost i humanost, osobito u ovo blagdansko vrijeme, te su svojim prilozima nadmašili očekivanja.

Zahvaljujemo svima koji su se uključili u akciju i svojim doprinosom uljepšali blagdane krajnjim korisnicima. Ovakve inicijative podsjećaju nas na to koliko su zajedništvo, solidarnost i briga za druge važne vrijednosti koje nastojimo negovati od najranije dobi.

DV Medulin



## Projekt „Vrtko - rukomet u vrtićima“ uspješno se nastavlja i u 2026. godini



**I U 2026. GODINI S VELIKIM ENTUZIJAZMOM I VOĐENI DOSADAŠNJIM USPJEHOM NASTAVLJAMO PROVODITI HVALEVRIJEDAN PROJEKT „VRTKO – RUKOMET U VRTIĆIMA“, ZAJEDNIČKI MASTER PROJEKT EUROPSKE RUKOMETNE FEDERACIJE (EHF) I HRVATSKOG RUKOMETNOG SAVEZA (HRS).**

Cilj je ovog projekta potaknuti djecu predškolske dobi na tjelesnu aktivnost te ih kroz igru i zabavu upoznati s osnovnim pokretima i elementima rukometa. Ove godine naša „Vrtko“ obitelj značajno je porasla – u projekt je uključeno čak 114 djece iz sedam odgojno-obrazovnih skupina: „Bubamare“, „Zvezdice“, „Ribice“, „Ježići“, „Premisići“, „Žabice“ i „Pčelice“. Time se još jednom potvrđuju važnost i popularnost organizirane tjelesne aktivnosti u najranijoj dobi.

Projekt „Vrtko“ mnogo je više od samog rukometa – on pozitivno utječe na cjelokupan tjelesni, psihički, socijalni i emocionalni razvoj djece.

Ključan element uspjeha projekta educirani su odgovorniji dječjeg vrtića koji su uspješno prošli online edukaciju EHF-a i HRS-a te stekli potrebne certifikate za stručnu i sigurnu provedbu programa. Tako je osigurano da svaki trening bude ispunjen smijehom, igrom i učenjem. Program „Vrtko“ u potpunosti je prilagođen dječjem uzrastu, a sudjelovanjem



u ovom projektu DV Medulin ne samo da doprinosi zdravlju svojih polaznika, već se i aktivno uključuje u jačanje povezanosti između vrtića i lokalnog sportskog kluba RK Medulin postavljajući temelje za buduće

generacije sportaša. Ovaj nastavak projekta jasan je pokazatelj opredijeljenosti naše zajednice za poticanje zdravih životnih navika od najranije dobi uz moto: „Pobjednici su svi koji sudjeluju.“

# Žabac Zuzu istražuje prirodu EDUKATIVNE RADIONICE ZA VRTIĆKE SKUPINE

**TIJEKOM STUDENOGA 2025. GODINE JAVNA USTANOVA KAMENJAK ZAPOČELA JE S CIKLUSOM EDUKATIVNIH RADIONICA „ŽABAC ZUZU ISTRAŽUJE PRIRODU“. EDUKACIJE SE PROVODE U VRTIČKIM SKUPINAMA LEPTIRIĆI, RIBICE, ZVJEZDICE, BUBAMARE, JEŽIĆI, ŽABICE I PREMSIĆI (DV MEDULIN) TE U VRTIČKIM SKUPINAMA DV SUNČICA (BANJOLE), VJEVERICA (DV BUSOLER), DOBRI DUPINI (DV KAŠTANJER) TE BUBAMARE I BISTRICI (DV VELI VRH).**

Kroz edukativne radionice djeca prate priču o žapcu Zuzu s kojim uče o osnovnim sastavnicama prirodnog ekosustava: vodi, tlu i zraku. Iako se s tim elementima susrećemo svakodnevno, rijetko zastanemo i razmišljamo o njihovoj važnosti te o pitanju njihove održivosti i očuvanja.

U sklopu radionica djeca uče koje uloge voda, tlo i zrak imaju u prirodi, koje usluge pružaju živim organizmima te zašto je važno štititi ih od antropogenih utjecaja. Ciklus radionica započeo je prvim modulom na temu tla. Kroz praktične zadatke djeca su došla u neposredan doticaj sa zemljom i sitnim organizmima koji sudjeluju u njezinu stvaranju. Iako organizmi poput gujavica, kukaca, paukova i stonoga na prvi pogled mogu djelovati neugledno ili nevažno, oni imaju ključnu ulogu u održavanju kvalitete tla i opskrbi biljaka hranjivim tvarima. Tijekom prosinca 2025. te siječnja 2026. godine provodio se drugi modul radionica, posvećen vodi. Osim uče-



nja o važnosti očuvanja vode i njezine uloge u životu žapca Zuzua, djeca su izvedeci pokuse upoznala i zanimljiva fizikalna i kemijska svojstva vode. U 2026. godini provest će se treći modul u kojem se obrađuje tema zraka. Rješavanjem kreativnih zadataka i izvođenjem zanimljivih pokusa djeca će naučiti više o svojstvima zraka te o načinima na koje možemo pridonijeti njegovoj zaštiti i poboljšanju kvalitete života u našem okolišu. U današnje vrijeme, kada sve više svjedočimo utjecajima klimatskih promjena, edukacija djece o ovim temama iznimno je važna. Razvijanjem svijesti o vlastitom utjecaju na prirodu potiče se odgovorniji odnos prema okolišu i očuvanju prirodnih resursa.

## Javna ustanova Kamenjak sudjeluje u projektu Central Europe Biodiversity Innovative Communities

Javna ustanova Kamenjak sudjeluje u projektu Interreg Central-BIC koji se provodi u okviru Programa transnacionalne suradnje INTERREG CENTRAL EUROPE 2021. – 2027., uz sufinanciranje iz Europskog fonda za regionalni razvoj. U projektu sudjeluje 12 partnera iz

osam zemalja srednje Europe, a vodeći je partner Regione Liguria iz Italije. Budžet projekta iznosi 2,353,468.34 eura, od čega se 80 % sufinancira iz Europskog fonda za regionalni razvoj. Projekt se provodi u razdoblju od 1. lipnja 2024. do 30. studenoga 2026.

Glavni je cilj projekta obnova degradiranih zaštićenih travnjaka kako bi se spriječio daljnji gubitak bioraznolikosti i očuvala vrijedna staništa. Dodatni je cilj jačanje angažmana i suradnje ključnih dionika, osobito poljoprivrednika i lokalne zajednice kroz radionice, pre-



**Interreg**  
CENTRAL EUROPE

 Co-funded by  
the European Union

zentacije i druge edukativne aktivnosti. Projektne aktivnosti koje provodi JU Kamenjak obuhvaćaju uređenje tora za ovce i uspostavu održivih modela upravljanja ekosustavima. Naglasak je na kontroliranoj ispaši kao prirodnoj metodi obnove travnjaka koja se provodi korištenjem autohtonih pasmina domaćih životinja, posebice ovaca, u svrhu obnove degradiranih travnjaka, zaštite prirodnih resursa i razvoja održivih turističkih praksi. Očekivani rezultati obuhvaćaju obnovu približno dva hektara suhih mediteranskih travnjaka te očuvanje postojećih travnjaka u ekološkoj mreži Natura 2000. Projektom se doprinosi povezivanju očuvanja prirode s tradicionalnim praksama i održivim razvojem lokalne zajednice.



## Zimsko prebrojavanje ptica – čuvanje bogatstva priobalnog mora

Svake godine u siječnju biolozi i ljubitelji ptica diljem svijeta sudjeluju u međunarodnoj akciji građanske znanosti – Zimskom prebrojavanju ptica vodenih staništa (eng. International Waterbird Census – IWC). Riječ je o jednoj od najdugovječnijih akcija praćenja stanja prirode, koja se provodi istodobno u više od stotinu država.

Vodena staništa danas su pod velikim pritiscima - od gubitka prirodnih staništa i onečišćenja, do klimatskih promjena i sve intenzivnijeg ljudskog utjecaja. Ptice vodarice pritom imaju posebnu ulogu jer su izvrsni pokazatelji stanja okoliša. Kao svojevrsni „glasnici“ vodenih ekosustava, promjenama u svojoj brojnosti i rasprostranjenosti upozoravaju na promjene u prirodi. Stoga sustavno praćenje ptica vodarica omogućuje pravodobno planiranje mjera očuvanja prirode, kako na lokalnoj, tako i na nacionalnoj i međunarodnoj razini.

Djelatnice Stručne službe Javne ustanove Kamenjak doprinijele su akciji prebrojavanjem ptica na području Pomorskog zaljeva i Vinkuranskog zaljeva (uvala Soline), koji su dio Područja očuvanja značajnog za ptice (POP) HR1000032 Akvatorij zapadne Istre. Prebrojavanje je provedeno 13. i 14. siječnja 2026. godine u jutarnjim satima te je ukupno zabilježeno 14 vrsta ptica vodenih staništa. U nastavku donosimo pregled vrsta ptica zabilježenih tijekom ovogodišnjeg zimskog prebrojavanja. Očekivano, brojčano najzastupljenija vrsta promatranih lokaliteta bio je galeb klaukavac (*Larus cachinnans*). Uz njega, u ovom području zimu provodi znatno manji riječni galeb (*Larus ridibundus*), koji se može lako raspoznati po crnoj oznaci iza oka koja nalikuje drugom oku. Trščak u bočatoj vodi uvala Funtane u Pomorskom zaljevu iznimno je vrijedno stanište u kojem ptice vodarice pronalaze zaklon i hranu. Tijekom prebrojavanja ondje je zatečeno malo jato liski (*Fulica atra*) dok su se hranile sitnom vodenom vegetacijom, a društvo su im pravile divlja patka (*Anas platyrhynchos*), mali gnjurac (*Tachybaptus ruficollis*) i crnogri gnjurac (*Podiceps nigricollis*).

Najprepoznatljiviji i najveći među gnjuncima jest čubasti gnjurac (*Podiceps cristatus*) duga i uspravna vrata te oštra kljuna nalik bodežu kojim lovi ribu.

Iznimno vrijedno stanište za ptice vodarice je i obalna laguna na Šćuzi gdje je zatečeno jato od desetak parova malih ronaca (*Mergus serrator*). Ove su ptice roneći lovile ribu u struji morske vode koja prolazi kroz jedan od otvora na kamenome mostu. U laguni Šćuze svoje je zimsko utočište pronašao i jedan par utvi (*Tadorna tadorna*), zanimljive i rjeđe viđene vrste gušćarice koja svojim kontrastnim perjem lako privlači pozornost promatrača. U Šćuzi se redovito viđaju mala bijela čaplja (*Egretta garzetta*) i siva čaplja (*Ardea cinerea*) koje su zbog svoje veličine i dugih nogu najuočljivija skupina ptica zimskog prebrojavanja.

Posebno su značajne ciljne vrste Područja očuvanja značajnog za ptice HR1000032 Akvatorij zapadne Istre zabilježene tijekom prebrojavanja u Pomorskom i Vinkuranskom zaljevu. Među njima su crnogri plijenor (*Gavia arctica*), vodomar (*Alcedo atthis*) i morsk vranac (*Phalacrocorax aristotelis desmarestii*). Posebnu radost promatračima ptica donosi susret s vodomarom (*Alcedo atthis*), malenom, ali upečatljivom pticom narančastih prsa i plavih krila koja poput metka juri nad vodom. Zimsko prebrojavanje ptica još je jednom pokazalo koliko su uvale, zaljevi i lagune na području općine Medulin važne za očuvanje bioraznolikosti. Ti prostori nisu samo dio naše svakodnevne i krajolika, već i ključna zimsko utočišta za brojne ptice.



## Centar za starije osobe na Mukalbi u završnoj fazi, otvorenje u lipnju 2026. godine



Centar za starije osobe Općine Medulin nalazi se u završnoj fazi realizacije – dovršeni su građevinski radovi, a trenutno je u tijeku opremanje Centra. Riječ je o jednom od najznačajnijih projekata socijalne skrbi na području Općine Medulin, osmišljenom kao odgovor

na dugogodišnje potrebe starijeg stanovništva Medulina i okolnih naselja. Projekt je sufinanciran sredstvima Nacionalnog plana oporavka i otpornosti, a preostali dio financirala je Općina Medulin. Dodatna sredstva za završno opremanje Centra, u iznosu od 350 000

eura, osigurala je Istarska županija. Centar je projektiran prema suvremenim standardima dugotrajne skrbi te će pružati smještaj za ukupno 92 korisnika. Smještajne jedinice prilagođene su različitim razinama pokretljivosti, čime se osigurava individualizirana i kvalitetna

*Centar je projektiran prema suvremenim standardima dugotrajne skrbi te će pružati smještaj za ukupno 92 korisnika. Smještajne jedinice prilagođene su različitim razinama pokretljivosti, čime se osigurava individualizirana i kvalitetna skrb*

na skrb. Osim stalnog smještaja, Centar će nuditi poludnevni i cjelodnevni boravak za starije osobe koje žive u vlastitim domovima, ali im je potrebna dodatna podrška tijekom dana.

Poseban naglasak stavljen je na izvaninstitucionalne usluge s ciljem omogućavanja što duljeg ostanka korisnika u vlastitom domu. Usluge će uključivati pomoć u kući, dostavu toplih obroka, prijevoz liječniku, u ljekarnu i trgovinu te druge oblike svakodnevne pomoći, čime će Centar biti podrška i korisnicima i njihovim obiteljima.

Objekt je dovršen te je proveden tehnički pregled, a trenutno su u tijeku završne administrativne procedure i opremanje prostora. Početkom 2026. godine raspisan je natječaj za ravnatelja/icu Centra, a potom će uslijediti zapošljavanje stručnog kadra, uključujući zdravstvene i njegovateljske djelatnike. Dolazak prvih korisnika Centra očekuje se u drugom dijelu 2026. godine, a Općina Medulin pravovremeno će objaviti obavijest o upisima.



# Provedena dva EU projekta usmjerena na unapređenje uvjeta za djecu u općini Medulin

**OPĆINA MEDULIN PROVELA JE DVA PROJEKTA SUFINANCIRANA SREDSTVIMA MINISTARSTVA DEMOGRAFIJE I USELJENIŠTVA USMJERENA NA UNAPREĐENJE PROSTORA ZA IGRU I BORAVAK DJECE U OBRAZOVNIM OBJEKTIMA NA PODRUČJU OPĆINE.**

Jedan projekta odnosio se na rekonstrukciju i modernizaciju dječjeg igrališta Osipovica u Medulinu, a proveden je u okviru poziva „Dostupnost kvalitetnih i priuštivih sadržaja za djecu u lokalnim zajednicama kroz opremanje i uređenje igrališta za djecu”. Projekt je predstavljao drugu fazu uređenja igrališta kojom je prostor dodatno opremljen novim igralima prilagođenima djeci različitih uzrasta te sadržajima za boravak i druženje. U sklopu zahvata postavljena su igrala za istovremenu igru više djece, penjalice, piknik-stolovi i samostalne klupe za sjedenje, kao i lijevana gumena podloga u sigurnosnim zonama, čime je podignuta razina sigurnosti i funkcionalnosti cijelog prostora. Ukupna vrijednost projekta iznosila je 79.663,50 eura, od čega su bespovratna sredstva iznosila 39.831,75 eura.

Drugi projekt bio je usmjeren na unapređenje materijalnih uvjeta Dječjeg vrtića Medulin u okviru nabave didaktičkih igračaka i vanjskih igrala, a proveden je u okviru poziva „Dostupnost kvalitetne skrbi za djecu predškolskog uzrasta kroz poboljšanje materijalnih uvjeta u dječjim vrtićima”. Projektom je osigurana dodatna oprema potrebna za kvalitetan rad s djecom, s posebnim naglaskom na nove skupine smještene u nadograđenom dijelu vrtića. Svakako smo jako ponosni na snoezelen sobu u DV-u Medulin koja je ujedno i prva soba takve vrste u našim odgojno-obrazovnim ustanovama. Multisenzorni prostor namijenjen je smanjenju nemira i napetosti, ali i poticanju reakcija na osjetilne podražaje, istraživanju i učenju. Snoezelen soba namijenjena je djeci s teškoćama u razvoju, ali koristi i svim ostalim polaznicima ustanove radi smanjenja napetosti, poticanja učenja, razvoja socijalnih vještina. Ukupna vrijednost projekta iznosila je 60.748,13 eura, dok je iznos bespovratnih sredstava iznosio 30.374,06 eura. Provedbom ovih projekata Općina Medulin kontinuirano nastavlja ulagati u prostore i sadržaje namijenjene djeci stvarajući sigurnije, kvalitetnije i poticajnije okruženje za njihovo odrastanje.



NK Medulin je na turniru nastupio s kategorijom pionira pod vodstvom trenera Gorana Goldina, uz sudjelovanje mlađih selekcija U-10, dok su boje NK-a Banjole branile selekcije U-10 i U-12 pod vodstvom trenera Zorana Zlojića. Pioniri NK-a Medulin ostvarili su zapažen rezultat. Nakon osvojenog prvog mjesta u skupini i prolaska u četvrtfinale, u polufinalu su poraženi nakon izvođenja jedanaesteraca te su na kraju zauzeli četvrto mjesto i osvojili pehar. Nakon nedavnog nastupa u Sarajevu NK Banjole nastavio je s međunarodnim natjecanjima, a mlađa selekcija U-10 na ovom je turniru odigrala niz kvalitetnih utakmica i također osvojila četvrto mjesto. Osim sportskog dijela, turnir je obilježen zajedničkim druženjem, ručkom te međusobnom podrškom djece iz oba kluba, što je dodatno pridonijelo stvaranju prijateljskih odnosa i suradnje.

## NK Medulin i NK Banjole na međunarodnom turniru u Sloveniji

**NOGOMETNI KLUBOVI NK MEDULIN I NK BANJOLE SUDJELOVALI SU 18. SIJEČNJA 2026. NA MEĐUNARODNOM NOGOMETNOM TURNIRU U SLOVENIJI, ODRŽANOM U POBRATIMLJENOJ OPĆINI CERKLJE NA GORENJSKEM. TURNIR JE OKUPIO UKUPNO 26 KLUBOVA, A SUDJELOVANJE JE BILO PRILIKA ZA SPORTSKO NATJECANJE, RAZMJENU ISKUSTAVA I DRUŽENJE MLADIH NOGOMETAŠA.**

ISTARSKI KLUBOVI DOMINIRALI NA DRŽAVNOM PRVENSTVU

# RSK „Mladost” Medulin juniorski prvak Hrvatske, RSK „Boškarin” Pula PREMIJERNO DO REKORDA



**ČLANICE KLUBOVA FINSWIMMING ISTAR, RSK „MLADOST” MEDULIN I RSK „BOŠKARIN” PULA OSTVARILE SU SJAJNE REZULTATE NA NEVERA FINSWIMMING ČUPU U SKLOPU XXXIII. POJEDINAČNOG MLAĐE JUNIORSKOG, JUNIORSKOG I SENIORSKOG PRVENSTVA REPUBLIKE HRVATSKE I XXX. EKIPNOG JUNIORSKOG I SENIORSKOG PRVENSTVA REPUBLIKE HRVATSKE U PLIVANJU PERAJAMA I BRZINSKOM RONJENJU.**

Natjecanje se održalo 15. i 16. studenoga 2025. na Bazenima Kantrida, a organizirali su ga Ronilački klub Nevera i Hrvatski ronilački savez. Natjecanje je okupilo vodeće hrvatske klubove i sportaše, a naši su se predstavnici vratili s brojnim medaljama, finalima i, najvrednije, novim državnim rekordima.

Leon Čupev (RSK „Mladost” Medulin) dominirao je mlađekadetskom kategorijom i potvrdio status jednog od najperspektivnijih mladih plivača perajama u Hrvatskoj. Ostvario je četiri nova mlađekadetska rekorda Hrvatske u disciplinama 200 m plivanje perajama, 800 m plivanje perajama, 1500 m plivanje perajama i 200 m bifin.

Barbara Matika (RSK „Mladost” Medulin) ostvarila je novi juniorski rekord Hrvatske u disciplini 200 m brzinsko ronjenje. RSK „Boškarin” Pula ostvario je prvi klupski rekord u povijesti kluba. Rekord je postavljen u štafeti 4 x 100 m plivanje perajama u kategoriji mlađih kadetkinja u sastavu Paola Diković, Lucija Zubčić, Mia Ostoni i Emili Mijandrušić. Treba naglasiti da su se natjecatelji dobnih kategorija kadeti/kadetkinje i mlađi kadeti / mlađe kadetkinje natjecali u kategoriji mlađi juniori / mlađe juniorke te time zaslužili posebno priznanje za postignute rezultate.

*RSK „Mladost” Medulin i RSK „Boškarin” Pula ponovno su pokazali da je istarsko plivanje perajama jedno od najbrže rastućih i najperspektivnijih područja u hrvatskom ronilačkom sportu.*

*Čestitamo svim sportašima, trenerima i roditeljima!*

## Ostali plasmani i medalje

Osim rekorda, treba istaknuti i ostale plasmane i osvojene medalje:

### Seniori:

- Luka Bohač (RSK „Mladost” Medulin)
  2. mjesto 800 m plivanje perajama,
  3. mjesto 200 m brzinsko ronjenje,
  2. mjesto 400 m plivanje perajama,
  2. mjesto 400 m brzinsko ronjenje,
  2. mjesto 1500 m plivanje perajama
- Ema Ivetić (RSK „Mladost” Medulin)
  3. mjesto 200 m brzinsko ronjenje,
  1. mjesto 800 m plivanje perajama,
  1. mjesto 400 m brzinsko ronjenje,
  2. mjesto 400 m plivanje perajama,
  3. mjesto 200 m plivanje perajama,
  3. mjesto 100 m brzinsko ronjenje
- Luka Vukelić (RSK „Mladost” Medulin)
  2. mjesto 100 m brzinsko ronjenje

### Juniori:

- Barbara Matika (RSK „Mladost” Medulin)
  1. mjesto 200 m brzinsko ronjenje,
  2. mjesto 800 m plivanje perajama,
  1. mjesto 400 m brzinsko ronjenje,
  2. mjesto 400 m plivanje perajama,
  1. mjesto 100 m brzinsko ronjenje,
  2. mjesto 1500 m plivanje perajama
- Luka Kasalo (RSK „Mladost” Medulin)
  1. mjesto 50 m plivanje perajama,
  1. mjesto 800 m u plivanje perajama,
  3. mjesto 50 m apnea,
  1. mjesto 400 m plivanje perajama,
  1. mjesto 200 m plivanje perajama,
  1. mjesto 100 m plivanje perajama

### Mlađi juniori:

- Lucija Diković (RSK „Mladost” Medulin)
  1. mjesto 200 m brzinsko ronjenje,
  3. mjesto 800 m plivanje perajama,
  1. mjesto 400 m brzinsko ronjenje,
  3. mjesto 200 m plivanje perajama,
  2. mjesto 1500 m plivanje perajama
- Dora Komparić (RSK „Mladost” Medulin)
  2. mjesto 200 m brzinsko ronjenje
- Mia Raspović (RSK „Mladost” Medulin)
  3. mjesto 200 m bifin,
  3. mjesto 50 m u plivanje perajama,
  2. mjesto 50 m apnea, 2. mjesto bifin,
  1. mjesto 100 m brzinsko ronjenje
- Leon Čupev (RSK „Mladost” Medulin)
  2. mjesto 800 m plivanje perajama,
  1. mjesto 400 m plivanje perajama,
  1. mjesto 200 m plivanje perajama,
  1. mjesto 1500 m plivanje perajama
- Leon Mijandrušić (RSK „Mladost” Medulin)
  3. mjesto 50 m plivanje perajama,
  2. mjesto 400 m plivanje perajama,
  3. mjesto 200 m plivanje perajama,
  3. mjesto 1500 m plivanje perajama
- Lean Metikoš Crevatin (RSK „Mladost” Medulin)
  2. mjesto 200 m brzinsko ronjenje,
  3. mjesto 50 m apnea,
  1. mjesto 400 m brzinsko ronjenje,
  1. mjesto 100 m brzinsko ronjenje,
  3. mjesto 100 m plivanje perajama
- Emili Mijandrušić (RSK „Boškarin” Pula)
  3. mjesto 1500 m plivanje perajama

### Štafete:

- RSK „Mladost” Medulin seniori
  2. mjesto 4 x 100 m plivanje perajama štafeta
- RSK „Mladost” Medulin juniori
  1. mjesto 4 x 100 m plivanje perajama štafeta
- RSK „Mladost” Medulin juniorke
  1. mjesto 4 x 100 m plivanje perajama štafeta
- RSK „Boškarin” Pula mlađe kadetkinje
  3. mjesto 4 x 100 m plivanje perajama štafeta (mlađekadetski rekord)
- RSK „Mladost” Medulin (juniori, juniorke)
  1. mjesto 4 x 100 m mono bifin štafeta
- RSK „Mladost” Medulin (mlađi juniori, mlađe juniorke)
  3. mjesto 4 x 100 m mono bifin štafeta
- RSK „Mladost” Medulin (juniori, juniorke)
  1. mjesto 4 x 100 m bifin štafeta mixed
- RSK „Mladost” Medulin (kadeti, kadetkinje)
  3. mjesto 4 x 100 m bifin štafeta mixed

U ekipnom poretku u seniorskoj kategoriji RSK „Mladost” Medulin osvojio je treće mjesto, dok su muški seniori zauzeli drugo, a seniorke peto mjesto. U juniorskoj kategoriji RSK „Mladost” Medulin plasirao se na prvo mjesto u ukupnom ekipnom poretku, i juniori i juniorke pojedinačno.



# Održan prvi Sportić fest na igralištu i u dvoranama ŠSD-a Dr. Mate Demarina u Medulinu

**U UTORAK, 9. RUJNA 2025., NA IGRALIŠTU I U DVORANAMA ŠSD-A DR. MATE DEMARINA U MEDULINU ODRŽAN JE SPORTIĆ FEST, MANIFESTACIJA POSVEĆENA PROMOCIJI SPORTA, ZDRAVOG NAČINA ŽIVOTA TE UKLJUČIVANJU DJECE U LOKALNE SPORTSKE KLUBOVE, U ORGANIZACIJI SPORTSKE ZAJEDNICE OPĆINE MEDULIN.**

Na jednom mjestu okupili su se brojni sportski klubovi iz naše zajednice koji su svojim demonstracijama, otvorenim treninzima i druženjem s trenerima predstavili svoje sportove djeci i njihovim obiteljima. Posjetitelji su mogli upoznati sportske discipline iz prve ruke, a mališani su se mogli okušati u raznim aktivnostima i pronaći sport koji im najviše odgovara. Sudionicima su podijeljene majice i torbe za trening, a posjetitelji su uživali u zdravom kutku s voćem i vodom.

Cilj manifestacije bio je potaknuti djecu na bavljenje sportom, približiti im rad lokalnih klubova i promovirati zdrave životne navike, sve u povodu promocije titule „Istra, Europska regija sporta”.



## PLESNI STUDIO PIRUETA MEDULIN - PULA

### Od londonskih pozornica do zagrebačkih pobjedničkih postolja

**PLESNI STUDIO PIRUETA MEDULIN – PULA IZA SEBE IMA IZNIMNO USPJEŠNU I DINAMIČNU PLESNU JESEN I ZIMU U 2025. GODINI, ISPUNJENU MEĐUNARODNIM ISKUSTVIMA, VRIJEDNIM ZNANJEM I VRHUNSKIM NATJECATELJSKIM REZULTATIMA. DA SE TRUD, DISCIPLINA I LJUBAV PREMA PLESU UVIJEK ISPLATE, PIRUETE SU DOKAZALE JOŠ JEDNOM, I TO NA EUROPSKOJ I DOMAĆOJ SCENI.**

*Londonско plesno iskustvo puno energije i inspiracije*

Plesačice Plesnog studija Pirueta Medulin – Pula, predvođene voditeljicom Paolom Šimunović, boravile su od 15. do 18. listopada 2025. u Londonu, gdje su sudjelovale na plesnim radionicama u svjetski poznatom Pineapple Dance Centru. Putovalo je 20 plesačica koje su imale priliku usavršavati se u različitim plesnim stilovima te trenirati s renomiranim koreografima i pedagogima iz cijelog svijeta.

Radionice su obuhvaćale stilove kao što su hip-hop, house, Bollywood, MTV commercial, reggaeton, samba te contemporary/modern ples, stoga su plesačice uvelike proširile svoje plesne horizonte, unaprijedile tehniku, izražajnost i samopouzdanje.

**KONTINUITET RADA, ZNANJA I TIMSKOG RADA**

Ostvareni rezultati i međunarodna iskustva potvrda su dugogodišnjeg predana rada plesača i voditeljica Plesnog studija Pirueta Medulin – Pula, ali i snažne podrške roditelja. Studio i dalje ponosno promiče plesnu umjetnost, edukaciju i međunarodnu suradnju, pružajući mladima prilike za osobni rast, razvoj i izražavanje onako kako se to ovdje oduvijek radilo: s puno rada, srca i zajedništva.



Osim edukativnog dijela, boravak u Londonu obogaćen je i snažnim kulturnim doživljajima. Poseban dojam ostavili su posjeti mjuziklima „The Lion King” i „Moulin Rouge”, koji su dodatno potaknuli ljubav prema scenskoj umjetnosti i kazalištu. Piruete su se iz Londona vratile pune pozitivne energije, novih ideja i motivacije te s jasnom željom za ponovnim povratkom u ovo svjetsko plesno središte.

*Izvrсни rezultati na Zagreb Christmas Festu 2025.*

Nastavak uspješnog niza uslijedio je sredinom prosinca, kada je Plesni studio Pirueta Medulin – Pula sudjelovao na dvodnevnom plesnom natjecanju Zagreb Christmas Fest 2025. (13. – 14. prosinca 2025.). U konkurenciji brojnih plesnih skupina iz Hrvatske i regije, piruete su ostvarile iznimno zapažene rezultate. Na natjecanju je sudjelovalo šest plesnih skupina, ukupno 70 plesača i plesačica, pod vodstvom Paole Šimunović i Mariane Šegota.

Prvog dana natjecanja, u subotu, Studio su predstavljale grupe Kids 2 Medulin te Juniori i Seniori iz Medulina i Pule. Osvojena su tri prva mjesta i jedno drugo mjesto, a posebno priznanje dobila je koreografija „Izgubljeni u ekranu”, koja je nominirana za Gala Night među 10 najboljih koreografija cijelog natjecanja. Drugog dana, u nedjelju, na pozornicu su izašle grupe Kids 3 Medulin, Juniori Medulin i Kids Pula te osvojile dva prva mjesta, jedno drugo mjesto i dva treća mjesta, što potvrđuje kontinuitet kvalitete i izvrsnosti rada studija.

Uz natjecateljski dio, mladi plesači iskoristili su boravak u Zagrebu i za razgledavanje adventske ponude, što je cijelom putovanju dalo dodatnu kulturnu i društvenu vrijednost.

# U Medulinu je održan 3. plivački maraton – Memorijal „Damir Demarin”

**U MEDULINU, 6. RUJNA 2025.  
GODINE, U UVALI BIJECA ISPOD  
HOTELA BELVEDERE, ODRŽAN JE 3.  
PLIVAČKI MARATON – MEMORIJAL  
„DAMIR DEMARIN”**

Natjecanje se održalo u disciplinama 1000 metara plivanje perajama i 1000 metara plivanje bez peraja, a sudionici su se mogli okušati i u atraktivnom

natjecanju gađanja u metu podvodnom puškom. Memorijal je okupio oko 80 natjecatelja, od najmlađih početnika pa sve do veterana, a mnogi su plivali obje discipline. Pohvaljujemo sve natjecatelje – od najmlađih koji su prvi put osjetili čari plivačkog maratona do iskusnih veterana koji su pokazali da sportski duh ne poznaje godine.



*Treći memorijal „Damir Demarin” još jednom je dokazao da plivanje u Medulinu okuplja sve generacije – od najmlađih početnika do veterana. Uz natjecateljski duh i dobru atmosferu, događaj je održan u spomen na Damira Demarina i s ciljem promocije plivačkog i ronilačkog sporta.*

## REZULTATI

### 1000 metara plivanje perajama

#### Počtnici B (2017. – )

1. Roko Kolar (RSK „Boškarin” Pula)
2. Bela Gold (RSK „Mladost” Medulin)
3. Viktor Čupev (RSK „Mladost” Medulin)

#### Počtnice B (2017. – )

1. Luana Metikoš Crevatin (RSK „Boškarin” Pula)
2. Arya Mikac (RSK „Mladost” Medulin)

#### Počtnici A (2015. – 2016.)

1. Jurij Urti (KSR „Medulin”)

#### Počtnice A (2015. – 2016.)

1. Emili Mijandrušić (RSK „Boškarin” Pula)
2. Maria Rita Kolar (RSK „Boškarin” Pula)
3. Hana Urti (KSR „Medulin”)

#### Mladi kadeti (2013. – 2014.)

1. Leon Čupev (RSK „Mladost” Medulin)
2. Felix Bilić (RSK „Boškarin” Pula)
3. Max Bilić (RSK „Boškarin” Pula)

#### Mlađe kadetkinje (2013. – 2014.)

1. Emi Metikoš Crevatin (RSK „Mladost” Medulin)
2. Paola Diković (RSK „Boškarin” Pula)
3. Mia Ostoni (RSK „Boškarin” Pula)

#### Kadeti (2011. – 2012.)

1. Leon Mijandrušić (RSK „Mladost” Medulin)

#### Mladi juniori (2009. – 2010.)

1. Dominik Ivančić (PK „Pula”)
2. Lean Metikoš Crevatin (RSK „Mladost” Medulin)
3. Eric Ilisić (RSK „Mladost” Medulin)

#### Mlađe juniorke (2009. – 2010.)

1. Lucija Diković (RSK „Mladost” Medulin)
2. Dora Komparić (RSK „Mladost” Medulin)
3. Mia Raspović (RSK „Mladost” Medulin)

#### Juniori (2007. – 2008.)

1. Luka Kasalo (RSK „Mladost” Medulin)

#### 2. Juniorke (2007. – 2008.)

3. Barbara Matika (RSK „Mladost” Medulin)

#### Mladi seniori (2000. – 2006.)

1. Luka Bohač (RSK „Mladost” Medulin)

#### Mlađe seniorke (2000. – 2006.)

1. Ema Ivetić (RSK „Mladost” Medulin)
2. Tina Marčelja (KPA „3. Maj”)
3. Iris Despotović (SRD „Viševica” Fužine)

#### Seniori (1990. – 1999.)

1. Josip Štefanić (KPA „3. Maj”)

#### Mladi veterani (1979. – 1989.)

1. Marin Pekica (RSK „Boškarin” Pula)

#### Mlađe veteranke (1979. – 1989.)

1. Vesna Dželetović Urti (KSR „Medulin”)
2. Lea Ikić Čupev (RSK „Mladost” Medulin)

#### Veterani (1965. – 1978.)

1. Robert Čupev (RSK „Boškarin” Pula)
2. Kristijan Mijandrušić (RSK „Boškarin” Pula)

#### Veteranke (1965. – 1978.)

1. Iva Rogulj Hrelja (TK „Pula”)
2. Manuela Benčić (Rekreativac)
3. Žana Grbin (Rekreativac)

### 1000 metara plivanje bez peraja

#### Počtnice A (2015. – 2016.)

1. Emili Mijandrušić (RSK „Boškarin” Pula)
2. Maria Rita Kolar (RSK „Boškarin” Pula)
3. Nina Tomac (PK „Pula”)

#### Mladi kadeti (2013. – 2014.)

1. Leon Čupev (RSK „Mladost” Medulin)

#### Mlađe kadetkinje (2013. – 2014.)

1. Paola Diković (RSK „Boškarin” Pula)
2. Emi Metikoš Crevatin (RSK „Mladost” Medulin)
3. Mia Ostoni (RSK „Boškarin” Pula)

#### Kadeti (2011. – 2012.)

1. Endi Kaporalin (PK „Pula”)
2. Leon Mijandrušić (RSK „Mladost” Medulin)

#### Kadetkinje (2011. – 2012.)

1. Ema Tomac (PK „Pula”)

#### Mladi juniori (2009. – 2010.)

1. Dominik Ivančić (PK „Pula”)
2. Lean Metikoš Crevatin (RSK „Mladost” Medulin)
3. Eric Ilisić (RSK „Mladost” Medulin)

#### Mlađe juniorke (2009. – 2010.)

1. Mia Raspović (RSK „Mladost” Medulin)
2. Lucija Diković (RSK „Mladost” Medulin)

#### Juniorke (2007. – 2008.)

1. Barbara Matika (RSK „Mladost” Medulin)

#### Mladi seniori (2000. – 2006.)

1. Mark Miota (ISK „Boškarini”)
2. Luka Vukelić (ISK „Boškarini”)
3. Luka Bohač (RSK „Mladost” Medulin)

#### Mlađe seniorke (2000. – 2006.)

1. Tina Marčelja (KPA „3. Maj”)
2. Ema Ivetić (RSK „Mladost” Medulin)
3. Iris Despotović (SRD „Viševica” Fužine)

#### Seniori (1990. – 1999.)

1. Luka Demarin (Rekreativac)
2. Josip Štefanić (KPA „3. Maj”)

#### Seniorke (1990. – 1999.)

1. Nataša Milošević (Rekreativac)

#### Mladi veterani (1979. – 1989.)

1. Branko Starc (Rekreativac)
2. Matija Tomac (Rekreativac)

#### Mlađe veteranke (1979. – 1989.)

1. Marta Maurović (Rekreativac)
2. Saša Miloš (SRD „Viševica” Fužine)
3. Alenka Vučinić (Rekreativac)

#### Veterani (1965–1978)

1. Robert Čupev (RSK „Boškarin” Pula)
2. Vjekoslav Vido (Rekreativac)
3. Damir Krnjus (Rekreativac)

#### Veteranke (1965. – 1978.)

1. Žana Grbin (Rekreativac)
2. Iva Rogulj Hrelja (TK „Pula”)
3. Vanja Nezirović (TK „Swibir”)

### Gađanje u metu podvodnom puškom

#### Muškarci

1. Robert Čupev (RSK „Boškarin” Pula)
2. Luka Bohač (RSK „Mladost” Medulin) i Luka Vukelić (ISK „Boškarini”)

#### Žene

1. Ema Ivetić (RSK „Mladost” Medulin) i Dora Komparić (RSK „Mladost” Medulin)

### Ukupni poredak i posebna priznanja

#### Najbolji u disciplini 1000 m plivanje perajama:

- Muškarci: Luka Bohač (RSK „Mladost” Medulin)  
Žene: Žana Grbin (Rekreativac)

#### Najstariji natjecatelj/ica:

- Damir Krnjus, rođen 1966. (Rekreativac) i Žana Grbin rođena 1968.

#### Najmlađa natjecatelj/ica:

- Viktor Čupev rođen 2018. (RSK „Mladost” Medulin) i Arya Mikac, rođena 2019. (RSK „Mladost” Medulin)



▲ Marijana Jurić, Duga iznad Premanture



▲ Janez Otorepec, Crkva svete Agneze ujutro



▲ Zoran Burazerović, Porer



▲ Barbara Milevoj, Medulin



▶ Eduardo Varnica, Noćni tuljan

# „Volin svoje misto – kalendar Općine Medulin za 2026. godinu”

Na fotonatječaj „Volin svoje misto – kalendar Općine Medulin za 2026. godinu” prijavilo se više od 60 autora koji su dostavili više od 160 fotografija. Odabrane su fotografije predstavljene na izložbi u povodu promocije novog kalendara Općine Medulin u prosincu 2025., a uključuju i one koje krase stranice novog općinskog kalendara. S vama dijelimo sve odabrane fotografije kako bi svi čitatelji glasnika mogli uživati u posebnim, poznatim i manje poznatim vizurama naše općine:



▲ Mara Koceva, Bogomoljka  
▼ Sandro Banko, Kamenjak



▶ Sandro Banko, Delfini

▼ Branimir Dobrić, Premantura, selo  
▼ Andrej Ljubić, Medulinske ulice



▲ Svetlana Šabanović, Oblaci  
▲ Ivan Jendruša, More bijesni, svjetionik šuti



▲ Igor Karasi, Poluotok Pomer

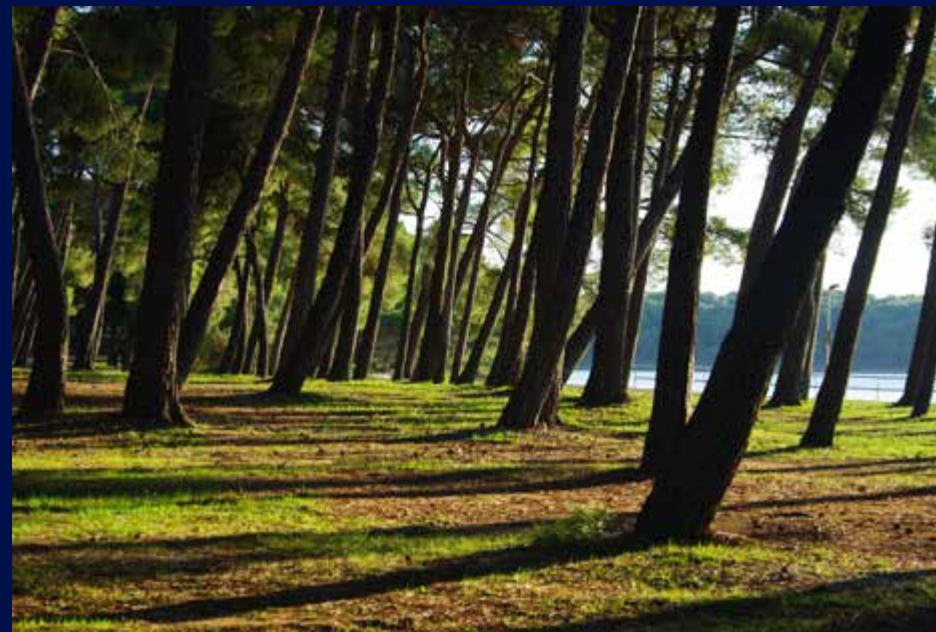




▶ Ivan Jendruša,  
Premantura,  
Između  
svjetla i mora

▶ Janez Otorepec,  
Prozor na Vižuli

▶ Maja Živanic  
Čollich,  
Pini u kampu

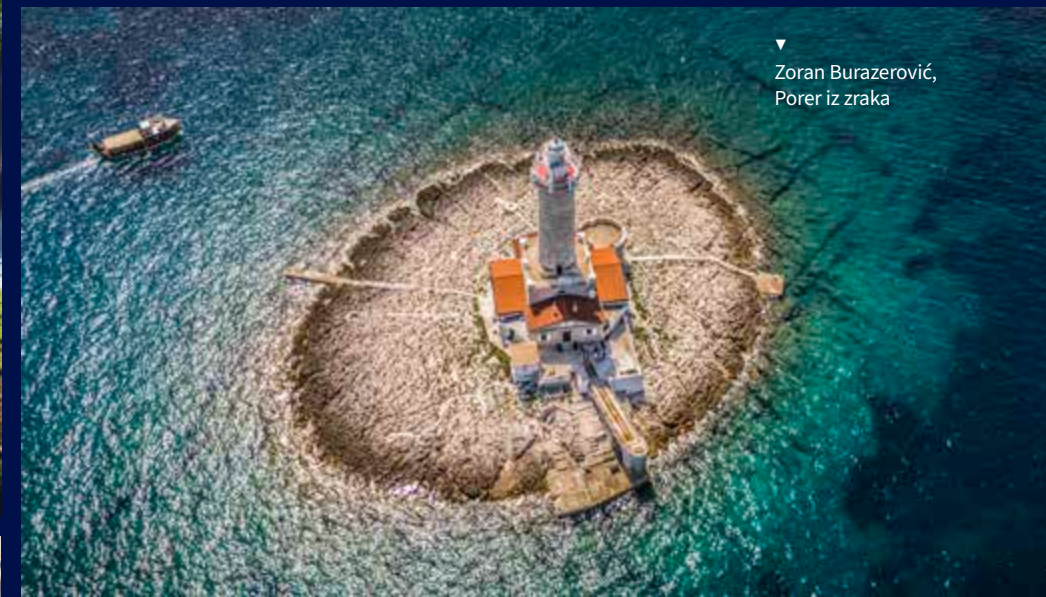


▶ Ida Karolina Rosanda,  
Crikva u Premanturi



▶ Mateo Cukon

▶ Mateo Cukon,  
Legoln Medulin



▶ Zoran Burazerović,  
Porer iz zraka



▶ Barbara Milevoj,  
Medulin



▶ Andrej Ljubić,  
Čar prirode

▶ Doria Mohorović,  
Vižula



▶ Maja Živanic Čollich,  
Medulinski  
vinogradi

▶ Eduardo Varnica,  
Šćuza

▶ Ida Karolina Rosanda,  
UvalaPlovanije

▶ Dejan Ban,  
Munje iznad  
Sv. Agneze



# Zlatni mikrofon Medulin FM-u u kategoriji Naj emisija na Danima radija u Svetom Martinu na Muri

## Emisija izvjestila s prosvjeda građana protiv ŽCGO-a Kaštijun

1. Emisija „Tema dana” osvojila je Zlatni mikrofon HURIN-a. Što vam znači ta nagrada kao redakciji lokalnog radija koja svakodnevno radi „na terenu”?

Od 11. do 12. studenoga 2025. u Termama Sveti Martin na Muri Hrvatska udruga radijskih postaja HURIN održala je svoj godišnji stručni skup, 31. Dane radija. Tijekom skupa održani su panel na temu „Što je hrvatska glazba?” te radionica Agencije za elektroničke medije uz edukaciju o novim prijavama na Fond za pluralizam elektroničkih medija i e-očevidnika. Predstavljeni su portal ZAPRAF i Radioplayer kao nova budućnost emitiranja, a sudionicima su predstavljene mogućnosti korištenja AI-ja u stvaranju radijskog programa.

Potom je uslijedila središnja svečanost Dana HURIN-a, svečana dodjela godišnjih nagrada. Medulin FM osvojio je Zlatni mikrofon za Naj radio emisiju, i to za emisiju „Tema dana” u kojoj smo izvjestili s prosvjeda građana protiv ŽCGO-a Kaštijun u Puli. Nagrada nam znači jako puno jer je rezultat rada kompletnog tima radija, čitave redakcije, a ujedno je i rezultat zajedništva s našim slušateljima i mještanima svih dobi koji su dali svoj velik doprinos u anketama, na samom prosvjedu i u njegovoj najavi te u svojim ranijim gostovanjima na radiju. Pokrenula se apsolutno čitava zajednica kojoj pripadamo i mi, stoga je ova nagrada simbol tog zajedništva i građanske svijesti.

2. Nagrađena emisija bavila se prosvjedom protiv ŽCGO-a Kaštijun. Koliko je bilo izazovno profesionalno izvještavati o temi koja izravno pogađa vaše slušatelje – i vas same?

To nam je zapravo i bio najveći izazov jer mi smo dio lokalne zajednice – u njoj živimo sa svojim obiteljima i radimo te problem Kaštijuna svakodnevno osjećamo i sami. Poznajemo muku ljudi od prvoga dana. To je naša zajednička patnja. Zdravlje, kvalitetan život, poslovanje, gospodarenje prostorom pa sva ona nadgradnja – sport, kultura, manifestacije –



koja dolazi kada su prioriteta posloženi, kada imaš zdrav i kvalitetan prostor i okoliš... Sve je to ključno za naše slušatelje i sve nas, stoga je teško ostati objektivan, informativan, neutralan te realno izvjestiti, a pritom ne poticati mržnju. U tome smo uspjeli, o čemu svjedoči i nagrada struke.

3. Prosvjed mješтана Općine Medulin bio je dosad najbrojniji. Je li vas iznenadio toliki odaziv ljudi i jasna poruka da je strpljenje – potrošeno?

Naravno da nas nije iznenadilo toliko ljudi te njihov glasan, jasan i odlučan stav da takvo djelovanje Centra jednostavno mora prestati. Dosadašnji način prevršio je svaku mjeru i granicu. Od samog smo početka pratili i pripreme za ovaj posljednji prosvjed, uz izradu transparenta, plakata na oglasnim stupovima, radijskih jingleova, emisije, prethodne prosvjede i skupove. Znali

smo što se sprema. Prosvjed je imao i profesionalnu moderatoricu, kolegicu Ninu Žufić, koja se pobrinula da prosvjed bude dobro organiziran, moderiran, vremenski posložen te da ne bude stihijski. Potrudila se da okupljanje ne izgleda kao bijes rulje, već kao organizirana građanska aktivna manifestacija koja ima početak, sredinu i kraj. Sve je bilo točno kako je i trebalo biti. Sve pohvale idu organizatorima i mještanima koji su pokazali odgovornost i aktivno se uključili u borbu za kvalitetu svojeg i života svoje djece.

4. U emisiji su se čule izjave mješтана, organizatora i političkih predstavnika. Koliko je važno da lokalni radio ostane prostor u kojem svi mogu reći što misle, bez cenzure i uljepšavanja?

Iznimno je važno da lokalni radio ostane prostor lokalnih ljudi. Lokalni je ra-

dio prvi glas zajednice. Točno se čuje i zna tko što govori. Kao lokalci, vi poznajete osobu čiji glas čujete na lokalnom radiju. To nije fraza „kako čujemo iz pouzdanih izvora”, to je živa osoba koja govori. Uoči sjednice GV-a Grada Pule imali smo izjave mješтана svih dobi, od djece iz naših vrtića, mješтана, organizatora do političara, i medulinskih, i pulskih.

Nakon dobivanja nagrade, Medulinska rivijska d.o.o., koja je nakladnik Medulin FM radija, posjetila je 17. studenoga 2025. DV Medulin, skupinu Pčelice u Pomeru u znak zahvale i pomoći za dobivanje Zlatnog mikrofona za Naj emisiju na 31. Danima radija.

Naime, na prosvjedu su s roditeljima sudjelovala i djeca ovoga vrtića, a nakon prosvjeda s nama su podijelila i svoje izjave i dojmove s prosvjeda. Te izjave bile su sastavni dio nagrađene emisije i kasnijih informativnih emisija. Stoga im je Medulin FM uručio je prigodnu zahvalnicu, košaru s voćem i kemijske olovke s logotipom radija.

Mještani Općine Medulin privilegirani su što imaju svoj lokalni radio jer mediji iz drugih sredina nikad neće dovoljno izvještavati o ovom problemu koji ne muči ostatak Istre. A bez izvještavanja,

Kaštijun ostaje tamo lokalni problem – čič nekolicine ljudi, tamo negdje na jugu Istre.

5. Problemi s Kaštijunom traju godinama, uprave se mijenjaju, a stanovnici općine Medulin i dalje trpe posljedice. Može li medijski pritisak doista potaknuti stvarne promjene?

Odgovor je DA. Medijski je pritisak odje ključan. On mora biti konstantan, uporan, istinski i stručan. Treba se profesionalno – jer samo ste tada i vjerodostojni – ukazivati na problem. Nemojmo se zavaravati: neće taj pritisak ništa riješiti jer postoje ljudi kojima je Kaštijun posao, koji su za to plaćeni i izabrani za taj posao. No, taj će isti pritisak ubrzati rješavanje toga gorućeg problema. Neće dozvoliti da se problem zaboravi i stavi pod tepih kada iskrсну drugi izazovi u zajednici. Kaštijun je tu. Danas i sutra. Nitko ga neće nikamo prenijeti. Ali ako ne radi ispravno, po zakonu, ako je to nešto što šteti, o tome treba govoriti svaki dan. Uporno. Neprestano. Konstantno. Pitati za rješenja, rokove, buduće planove. Svi mi to plaćamo i trebamo biti svjesni da je jeftinije plaćati novcima nego zdravljem. Neka čitav sustav radi ispravno, neka se učini sve da to tako i bude. To je usluga na koju u 21. stoljeću svi imamo pravo.

6. Koji su vaši planovi za 2026. godinu? Početkom godine radio slavi rođendan, zar ne?

Da, u pravu ste. Medulin FM započeo je s emitiranjem 1. veljače 2018., što znači da u 2026. godini punimo osam godina. Rođendan ćemo proslaviti sa slušateljima, uz simbolične darove, malo družetnja i puno veselja i pozitivne, kao i uvijek u našoj kući. Trenutačno vrlo aktivno pripremamo i ovu novu programsku godinu, obnavljamo poslovne suradnje, javljamo se na razne natječeje. Pripremamo se i za ljetnu sezonu koja će, prema svim najavama, biti itekako jaka i kvalitetna. Radujemo se stalnom rastu broja slušatelja, a posebno i u inozemstvu preko streama, rastu broja pratitelja na društvenim mrežama, kao i na našem YouTube kanalu, gdje redovito proizvodimo i videosadržaje za našu zajednicu. Aktivni smo na mnogo platformi, očekivanja publike sve su veća, svakodnevnica je sve brža, što prati i dnevni protok informacija. Gotovo da više i nema „sezona kiselih krastavaca”. Zahvalni smo na iznimnoj podršci i suradnji s Općinom Medulin, našim osnivačem, komunalnim društvima i ustanovama te svim cijenjenim poslovnim partnerima. Samo zajedništvom, povjerenjem, uvažavanjem i korektnom suradnjom možemo rasti i jedni i drugi te publici pružati sve kvalitetniju uslugu. Sretan nam osmi!!!



## NEK SE I NAŠ GLAS ČUJE!

Djeca iz skupine Pčelice iz Pomeru neočekivano su postala važan dio medijske priče zahvaljujući svojim iskrenim izjavama u emisiji Tema dana Radija Medulin. Sve se to dogodilo u sklopu posebnog događaja posvećenog izvještaju s prosvjeda protiv ŽCGO-a Kaštijun, teme koja je snažno odjeknula u lokalnoj zajednici, ali i šire. Iako su djeca bila najmlađi sudionici prosvjeda, upravo su ona pokazala koliko je važno uključiti sve članove društva, pa čak i one koji tek uče o svijetu oko sebe.

Djeca su u svojim izjavama govorila o onome što vide, osjećaju i razumiju, o zraku koji dišu, o pri-

rodi u kojoj se igraju, o tome kako žele da njihovo mjesto bude čisto i sigurno. Njihove riječi bile su autentične i usmjerene na osnovne potrebe života, što je slušatelje posebno dirnulo. Upravo zbog te posebne kombinacije dječje spontanosti i ozbiljnosti društvenog trenutka, Radio Medulin osvojio je prestižnu nagradu Zlatni mikrofon za emisiju Tema dana. Priznanje potvrđuje kvalitetu novinarskog rada, ali i vrijednosti uključivanja različitih glasova u javni prostor. Sudjelovanje djece iz Dječjeg vrtića Pomer pokazalo je da se i najmlađi mogu čuti kada im damo priliku te da njihove poruke mogu imati snažan utjecaj.

Na kraju ove lijepe priče, Nina Žufić i Jelena Vitasović, voditeljice s Radija Medulin, i Martina Bognar iz općine Medulin posjetile su skupinu Pčelice. Došle su im zahvaliti na sudjelovanju u emisiji i na iskrenim porukama koje su doprinijele njezinoj posebnosti. U znak zahvalnosti donijele su djeci pisanu zahvalnicu, košaru voća i kemijske olovke kao dar za uspomenu. Posebno oduševljenje izazvao je Zlatni mikrofon, koji su donijele da bi ga djeca mogla vidjeti izbliza. Time su ne samo stvorile uspomenu koju će dugo pamtiiti nego i mališanima pokazale da su i oni, svojim riječima i sudjelovanjem, zaslužni za nagradu koju je emisija osvojila.



LUKA: „JA, AURORA B. I LEVI SMO ŽVIŽDALI I BORILI SE PROTIV SMEČA. I KAD SMO SE BORILI SMO IŠLI DOMA.”

ALESSIA: „KAŠTIJUN MORA IĆI U RUPU DA NAM NE SMRDI. TAJ KAŠTIJUN DOĐE DO NAS U BANJOLE I ONDA SMRDI, SMRDI, SMRDI...”

LEMI: „LJUDI SU VIKALI: „DOLE KAŠTIJUN!”

NERA: „KAŠTIJUN SMRDI.”

LEVI: „BIO SAM NA PROSVJEDU. ŽVIŽDALI SMO. SVI ŽELE ČISTI ZRAK. MENI NEKAD U BANJOLAMA SMRDI. TO JE RUŽAN SMRAD. KAŠTIJUN JE SMRAD.”

### Izjave:

ROKO: „MAMA I TATA SU SE IŠLI ŽALITI ZBOG NEČEGA STRAŠNOG.... SMRADA!!!”

AURORA B.: „BILA SAM U GRADU, IŠLA SAM NA PROSVJED JER JE SMRDILO U MEDULINU. KIŠA JE PADALA, A MI SMO ŽVIŽDALI.”

# Biootpad općine Medulin – zajedno za čišću budućnost

**BIOOTPAD ČINI VELIK DIO KUĆNOG OTPADA, ALI UZ PRAVILNO ODVAJANJE POSTAJE VRIJEDAN RESURS, A NE PROBLEM. U OPĆINI MEDULIN POTIČE SE ODGOVORNO GOSPODARENJE BIOOTPADOM KAKO BI SE SMANJILO OPTEREĆENJE OKOLIŠA I OČUVALA PRIRODA ZA BUDUĆE GENERACIJE.**

Otpad od hrane nije samo etičko i gospodarsko pitanje, već znači i iscrpljivanje prirodnih resursa. Nadalje, razgradnjom otpada od hrane koji završava na odlagalištima nastaju staklenički plinovi, koji su jedan od uzroka klimatskih promjena.

Zakonom o gospodarenju otpadom propisano je obavezno odvojeno sakupljanje biootpada.

Odvojeno sakupljeni biootpad iz vrtova i parkova može se kompostirati u vlastitom vrtu, dvorištu ili na balkonu (to je mjera sprečavanja nastanka otpada).

Biootpad iz kuhinja i kantina preuzet će komunalna tvrtka i predati na kompostiranje u velike kompostane i bioplinska postrojenja.

Med eko servis d.o.o. davatelj je javne usluge na području općine Medulin, a od siječnja 2025. godine započeo je prikupljati biorazgradivi otpad iz kuhinja i kantina radi smanjenja postotka biootpada u miješanom komunalnom otpadu. Biootpad se sakuplja u smeđim spremnicima od 120 l, a

odvoz biootpada od hrane za sve fizičke osobe koje su korisnici usluga Med eko servisa potpuno je besplatan. Otpad se trenutno prikuplja u naseljima Pomer, Vintijan, Vinkuran, Volme, Valbonaša i Pješćana Uvala. Krajem prošle godine dobavljeni su i inovativni smeđi spremnici od 40 l.

*„Briga o okolišu počinje u vlastitom domu.”*

Trenutačno se dijele smeđi spremnici od 120 l i 40 l (ovisno o potrebi korisnika) sa setom biorazgradivih vrećica i letkom s uputama o upotrebi u naselju Banjole.



Spremnik 120 l

## U SMEĐE SPREMNIKE TREBA ODLAGATI:

- kuhinjski otpad (ostaci i kora voća i povrća, ljuške jaja, talog od kave, vrećice čaja, ostaci kruha i sl.)
- ostatke termički obrađene hrane (od kuhanja: meso, riba, kosti, koža, ostaci voća i povrća i sl.)
- male količine ostalog biootpada (papirnat maramice, male količine papira u koje su bili zamotani kuhinjski ostaci i sl.)

## U SMEĐE SPREMNIKE NE SMIJE SE ODLAGATI:

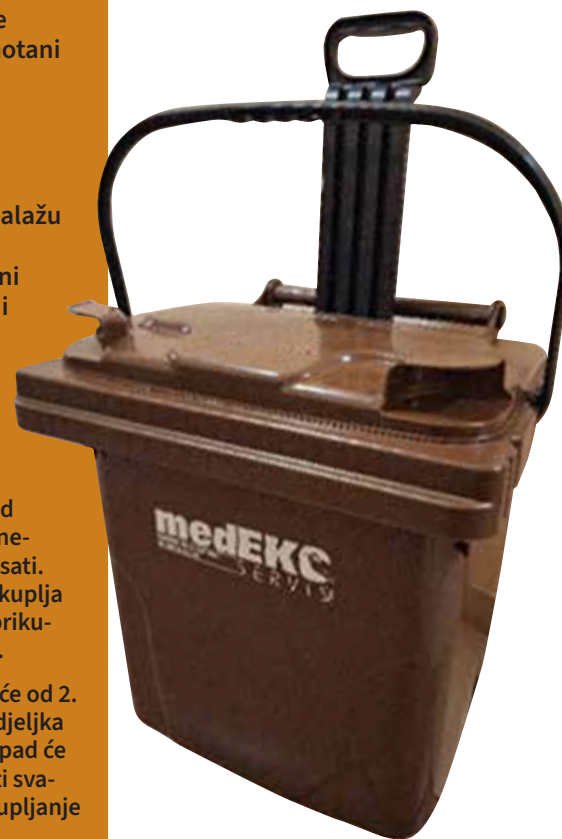
- ulje i masti, pepeo, ambalažu (kartonsku, staklenu, plastičnu), gumu, opasni otpad, obojeni i lakirani drveni otpad, odjeću, cigarete, otkos trave i živice, grane, lišće i dr.

## PODJELA SPREMNIKA

U naselju Banjole trajala je od 2. do 28. veljače 2026. od ponedjeljka do subote od 8 do 15 sati. Otpad se s kućnih adresa prikuplja svakog ponedjeljka, a prvo prikupljanje bilo je 2. ožujka 2026.

U naselju Premantura trajat će od 2. do 31. ožujka 2026. od ponedjeljka do subote od 8 do 15 sati. Otpad će se s kućnih adresa prikupljati svakog ponedjeljka, a prvo prikupljanje bit će 6. travnja 2026.

Spremnik 40 l



## U KUĆNI KOMPOSTER MOGU SE ODLAGATI:

- ostaci voća i povrća, kore, talog kave i čaja, ljuške jaja, pokošena trava, lišće, sitne grančice te papirnati ubrusi i karton bez boje

Komposter



Od početka ožujka kreće podjela spremnika u naselju Premantura gdje se planira započeti s preuzimanjem otpada početkom travnja.

Ako spremnik ne možete preuzeti na kućnoj adresi, možete ga preuzeti na reciklažnom dvorištu od ponedjeljka do subote od 8 do 13 sati.

Za prikupljanje i kompostiranje biootpada iz vrtova i parkova omogućeno je besplatno preuzimanje kompostera na reciklažnom dvorištu Med eko servisa. Organski otpad pretvara se u prirodno gnojivo bogato hranjivim tvarima koje poboljšava kvalitetu tla i potiče rast biljaka.

*„Male navike danas stvaraju veliku razliku sutra.”*

Odvajanje biootpada ključno je za smanjenje količine miješanog otpada i očuvanje okoliša. Pravilnim odvajanjem biootpad se pretvara u koristan kompost, čime se štede prirodni resursi, smanjuju štetne emisije te se omogućuje smanjenje troškova odvoza otpada svakome korisniku!

*Pozivamo sve mještane da se aktivno uključe u odvajanje biootpada te svojim svakodnevnim navikama doprinesu očuvanju okoliša i stvaranju čistijeg, zdravijeg mjesta za život!*

**medEKO**  
KOMUNALNA DJELATNOST  
OPĆINE MEDULIN

**SERVIS**  
d.o.o.

Pomer (Općina Medulin), Pomer 1, 52100 Pula  
Tel.: 052 573136/ Fax: 052 574046/ www.medekoservis.hr

## Recept

### Maneštra od fara i fažola

SPIZA ZA 4 – 6 OSOBA

#### Sastojci:

- 250 – 300 g fara
  - 300 g fažola
  - 1 veći krumpir (narezan na kockice)
  - 1 kapula
  - 2 – 3 češnja češnjaka
  - domaće maslinovo ulje
  - sol i papar
  - nekoliko listova lovora
  - malo suhe pancete
  - domaće kobasice
- Vržimo se kuhati!

#### Priprema:

Fažol namočite večer prije kuhanja. Na dan kuhanja isperite ga, stavite u hladnu vodu i kuhajte. Kad zakuha, bacite prvu vodu.

U novu vodu dodajte fažol, listove lovora, pancetu i kobasice te kuhajte dok fažol ne omekša.

Kad je fažol skoro gotov, dodajte far i kuhajte dok i on ne omekša.

Zatim dodajte krumpir i kuhajte još 10 – 15 minuta. Na domaćem maslinovom ulju popržite kapulu i češnjak pa sve skupa dodajte u lonac s maneštrom.

Kuhajte još 15 – 20 minuta na laganoj vatri, uz povremeno miješanje. Maneštra mora biti gusta, jušta kako treba.

Posolite i popaprite po vlastitu guštu. Dobar tek želi vam Konoba 15!





## KONTAKTI I KORISNE INFORMACIJE

Općina Medulin  
Centar 223, 52203 Medulin, Hrvatska  
Telefon: +385 (0) 52 385 650  
E-mail: [opcina@medulin.hr](mailto:opcina@medulin.hr)  
E-mail za elektroničko slanje pismena:  
[pisarnica@medulin.hr](mailto:pisarnica@medulin.hr)

Načelnik Općine Medulin  
Ivan Kirac, bacc. oec.  
Svaki ponedjeljak od 8 do 12 sati:  
Dani otvorenih vrata kod načelnika  
(Sastanci kod načelnika uz prethodni dogovor  
s tajnicom načelnika)  
Tajništvo Općine: 052 385 652

[medulin.hr](http://medulin.hr)

### SERVISNE INFORMACIJE

Centrala  
tel. 052/385-650

*Biranje brojeva za odjele:*

- 1 Ured načelnika
- 2 EU projekti i gospodarstvo
- 3 Opći poslovi i društvene djelatnosti
- 4 Komunalna izgradnja i održavanje
- 5 Proračun i financije
- 6 Prostorno planiranje i zaštita okoliša

Komunalno i prometno redarstvo  
Tel. 052/385-661; 052/385-667  
Mob. 091 255 8264; 091 255 8240;  
091 157 6456

Pisarnica  
e-mail: [pisarnica@medulin.hr](mailto:pisarnica@medulin.hr);  
[opcina@medulin.hr](mailto:opcina@medulin.hr)

Mjesni odbori  
Banjole: 091 157 6470  
Medulin 1: 091 157 6472  
Medulin 2: 091 157 6473  
Pješćana Uvala: 091 157 6463  
Pomer: 099 525 7882  
Premantura: 091 157 6469  
Vinkuran: 091 255 8260

Vodovod Pula-Labin d.o.o.  
Podružnica Pomer  
Pomer 1  
Tel.052/771-501  
e-mail: [jelena.kekic@vodovod-pula.hr](mailto:jelena.kekic@vodovod-pula.hr)

Javna odvodnja  
Pomer 1  
Tel.052/771-502  
Fax:052/211-554  
e-mail: [protokol@vodovod-pula.hr](mailto:protokol@vodovod-pula.hr)

Med Eko servis d.o.o.  
Pomer 1  
Komunalna djelatnost  
Uprava: 052/573-136; Fax. 052/574-046  
Odvoz komunalnog otpada:  
052/573-523; 098 436 927  
e-mail: [info@medekoservis.hr](mailto:info@medekoservis.hr)

Buža d.o.o.  
Centar 58, Medulin  
Tel. 052/576-063  
e-mail: [buza@buza.hr](mailto:buza@buza.hr)

Dječji vrtić Medulin  
Munida 3A, Medulin  
Tel. 052/576-760; Fax.052/576-308  
e-mail: [info@dvmedulin.hr](mailto:info@dvmedulin.hr)

JU Kamenjak  
Selo 120, Premantura  
Tel. 052/575-287  
e-mail: [info@kamenjak.hr](mailto:info@kamenjak.hr)

Medulin FM  
Centar 223, Medulin  
Tel. 052/222-116  
e-mail: [info@medulinfm.com](mailto:info@medulinfm.com)

Turistička zajednica Općine Medulin  
Brajdine 41, Medulin  
Tel. 052/577-145  
e-mail: [info@tzom.hr](mailto:info@tzom.hr)



### RADNO VRIJEME UPRAVNIH ODJELA OPĆINE MEDULIN

zimsko radno vrijeme  
(01.09.-31.05.)

- ponedjeljkom, srijedom  
četvrtkom od 08:00 – 16:00 sati
- utorkom od 08:00 – 17:00 sati  
petkom od 08:00 – 15:00 sati,

ljetno radno vrijeme  
(01.06.-31.08.)

- ponedjeljkom, srijedom,  
četvrtkom 07:00 – 15:00 sati
- utorkom 07:00 – 16:00 sati
- petkom 07:00 – 14:00 sati

### RAD UPRAVNIH ODJELA SA STRANKAMA

Zimsko radno vrijeme  
(01. 09. do 31. 05.):

- ponedjeljkom i srijedom  
od 09:00 do 12:00 sati
- utorkom od 15:00  
do 17:00 sati.

Ljetno radno vrijeme  
(01. 06. – 31. 08.):

- ponedjeljkom i srijedom  
od 08:00 do 11:00 sati
- utorkom od 14:00  
do 16:00 sati.

Telefonsko radno vrijeme  
sa strankama je svaki radni dan  
od 12:30 do 14,00 sati.

### UREDNO RADNO VRIJEME PISARNICE JE:

Zimsko radno vrijeme  
(01. 09. do 31. 05.):

- ponedjeljkom, srijedom i  
petkom od 09:00 do 12:00 sati
- utorkom od 15:00  
do 17:00 sati.

Ljetno radno vrijeme  
(01. 06. – 31. 08.):

- ponedjeljkom, srijedom i  
petkom od 08:00 do 11:00 sati
- utorkom od 14:00  
do 16:00 sati.

### U UPRAVNOM ODJELU ZA PROSTORNO PLANIRANJE I ZAŠTITU OKOLIŠA, UREDNO VRIJEME ZA RAD SA STRANKAMA JE:

- za projektante – srijedom  
od 09:00 do 11:00 sati
- za ostale stranke s pravnim  
interesom – isključivo po  
prethodnoj najavi putem  
elektroničke pošte kod  
nadležnog službenika

Pročelnici upravnih odjela  
primaju stranke isključivo  
uz prethodnu najavu u  
dogovorenim terminima.